
En Amérique, dans cette atmosphère
saxonisée et saxonisante, nous les serons
maintenant: nous sommes restés catho-
liques parce que nous sommes restés
Français. Après Dieu voilà d'où nous est
venu le salut.
Abbé GROULX.

Vol. XVIII

OBSERVATOIRE

Conversions forcées?

Les chefs communistes de la Yougo-
slavie ont accusé l'archevêque de Zagreb,
Mgr Stepinac, d'avoir forcé les orthodoxes
de Croatie à se faire catholiques.

Que faut-il penser de cette accusation? Il n'est pas difficile d'y répondre.
En 1941, le gouvernement croate ayant
émis un décret qui frappait l'Église ortho-
doxe et imposait à ses membres de se
convertir au catholicisme pour assurer à
l'État, pensait-il, une plus grande unité,
Mgr Stepinac et les autres évêques de
Croatie firent entendre qu'ils n'approuveraient pas le décret des autorités
croatiques. Ils furent alors accusés d'être
des traîtres à la patrie. Ils furent donc
déclarés ennemis du peuple et leurs biens
confisqués. Ils furent aussi accusés d'être
des traîtres à la religion. Ils furent donc
déclarés ennemis du peuple et leurs biens
confisqués. Ils furent aussi accusés d'être
des traîtres à la religion. Ils furent donc
déclarés ennemis du peuple et leurs biens
confisqués.

Dans une audience aux membres du
tribunal romain de la Rote, il a lu le
mémoire du secrétaire d'État du Vati-
can, daté du 25 janvier 1942, en ré-
ponse à une requête de la légation yougo-
slave au Saint-Siège au sujet de la
conversion des orthodoxes au catholi-
cisme. Or, dans cette requête, la légation
yougoslave exposait que le Saint-Siège
et l'épiscopat de Croatie n'avaient joué
aucun rôle dans les prétendues conversions
forcées.

Dans le mémoire du Vatican, il est
dit que, suivant les principes de la doctrine
catholique, "les conversions doivent être
volontaires et non pas le résultat d'une
pression extérieure".

Voilà encore qui est très clair.
Ce serait montrer une grave ignorance
des faits et de la pratique catholique que
de vouloir faire état de l'accusation communiste.

L'éducation chrétienne apparaît plus nécessaire que jamais

Le dimanche, 9 septembre, Sa Sainteté
Pie XII a reçu en audience à Castel-
gandolfo les membres du premier
Congrès national, qui venait de se tenir
à Rome, de l'Association italienne des
maîtres d'école catholiques.

Il leur a adressé un discours où, après
avoir félicité ses auditeurs du travail
qu'ils avaient accompli depuis leurs der-
nières assemblées romaines, en novembre
dernier, il traita du problème de l'école
et de la haute mission des maîtres.

Deux tendances
Une des tâches les plus graves de
l'assemblée constituante sera d'assurer
le fondement de l'éducation du peuple.
Deux courants opposés s'affrontent au-
jourd'hui: celui qui soutient l'école
chrétienne, catholique, et celui qui pré-
conise l'école laïque.

Faillite de l'école sans religion
Or, les résultats statistiques de l'école,
notamment ces dernières années, se
sont montrés défavorables à l'école sans
religion: de fait, elle est ou devient an-
ti-religieuse. L'école laïque, depuis un
siècle et demi, porte des fruits amers;
elle a donc failli à sa mission.

Préférence pour l'éducation
chrétienne
L'éducation chrétienne, au contraire,
a heureusement résisté à toutes les
épreuves depuis deux mille ans. Il est
significatif qu'aujourd'hui, au tende-
main de la guerre, partout où il est pos-
sible de libérer librement la volonté, les pa-
rents ont, avec une grande majorité, de-
mandé pour leurs enfants une éducation
chrétienne. Et cette préférence s'est ma-
nifestée même dans les milieux qui
ne professent pas la foi catholique.

Laissez donc croître l'enfant dans
l'atmosphère pure de la famille chré-
tienne, poursuivit le Pape, et donnez-lui
une école qui, de concert avec la fami-
lle et l'Église, travaille à une saine
formation de la jeunesse.

Les parents
Les parents ont un droit primaire
d'ordre moral à l'éducation des en-
fants, droit qui constitue le devoir
glorieux du père et de la mère.

Enfin, on a heureusement, parmi les
chefs, nos bons travailleurs. Ils sont
toujours prêts à aller chercher les laïcs
à jouer avec les enfants, à cou-
rir après le gibier, à détruire la vermine.
Il n'y a qu'une chose que le laïc n'aime pas:
il n'aime pas les livres.

Le maître d'école
Abordant la deuxième partie de son
discours, le Pape traita de la tâche du
maître d'école.

Enfin, on a heureusement, parmi les
chefs, nos bons travailleurs. Ils sont
toujours prêts à aller chercher les laïcs
à jouer avec les enfants, à cou-
rir après le gibier, à détruire la vermine.
Il n'y a qu'une chose que le laïc n'aime pas:
il n'aime pas les livres.

Le maître d'école
Abordant la deuxième partie de son
discours, le Pape traita de la tâche du
maître d'école.

Enfin, on a heureusement, parmi les
chefs, nos bons travailleurs. Ils sont
toujours prêts à aller chercher les laïcs
à jouer avec les enfants, à cou-
rir après le gibier, à détruire la vermine.
Il n'y a qu'une chose que le laïc n'aime pas:
il n'aime pas les livres.

Le maître d'école
Abordant la deuxième partie de son
discours, le Pape traita de la tâche du
maître d'école.

Enfin, on a heureusement, parmi les
chefs, nos bons travailleurs. Ils sont
toujours prêts à aller chercher les laïcs
à jouer avec les enfants, à cou-
rir après le gibier, à détruire la vermine.
Il n'y a qu'une chose que le laïc n'aime pas:
il n'aime pas les livres.

Le maître d'école
Abordant la deuxième partie de son
discours, le Pape traita de la tâche du
maître d'école.

Enfin, on a heureusement, parmi les
chefs, nos bons travailleurs. Ils sont
toujours prêts à aller chercher les laïcs
à jouer avec les enfants, à cou-
rir après le gibier, à détruire la vermine.
Il n'y a qu'une chose que le laïc n'aime pas:
il n'aime pas les livres.

Le maître d'école
Abordant la deuxième partie de son
discours, le Pape traita de la tâche du
maître d'école.

Enfin, on a heureusement, parmi les
chefs, nos bons travailleurs. Ils sont
toujours prêts à aller chercher les laïcs
à jouer avec les enfants, à cou-
rir après le gibier, à détruire la vermine.
Il n'y a qu'une chose que le laïc n'aime pas:
il n'aime pas les livres.

Le maître d'école
Abordant la deuxième partie de son
discours, le Pape traita de la tâche du
maître d'école.

Enfin, on a heureusement, parmi les
chefs, nos bons travailleurs. Ils sont
toujours prêts à aller chercher les laïcs
à jouer avec les enfants, à cou-
rir après le gibier, à détruire la vermine.
Il n'y a qu'une chose que le laïc n'aime pas:
il n'aime pas les livres.

Une opinion de Douglas

Ottawa. — "Le premier ministre Drew,
s'il veut la reprise des pourparlers entre
le fédéral et les provinces, devrait pren-
dre l'initiative de convoquer les provin-
ces qui pourraient s'entendre entre elles
afin de présenter ensuite des propo-
sitions unanimes au pouvoir central".
C'est ce que le premier ministre de la
Saskatchewan a déclaré à une confé-
rence de presse qu'il a accordée avant
de rencontrer les autorités fédérales
dans le but de conclure un accord fi-
nancier selon les propositions faites par
M. Lasky dans son dernier budget. La
Saskatchewan est l'une des trois provin-
ces qui ont manifesté leur intention
d'accepter les offres du fédéral.

M. Claxton parle
en français
Paris. — Le principal délégué du Ca-
nada, l'hon. M. Brooke Claxton, s'est
adressé au texte préparé de son discours
à la conférence de paix pour remercier
les Français de leur hospitalité, envers les
délégués.

Un rôle important
Le Saint-Père a conclu:
L'avenir s'étend devant nous comme
un brouillard impénétrable. Mais l'ave-
nir est en votre pouvoir, puisque vous
avez entre vos mains les nouvelles gé-
nérations, qui domineront et formeront
l'avenir. Elles le feront pour le plus
grand bien de la famille humaine, si
elles se mettent au travail saines d'es-
prit et de corps. Or, ces qualités dépend-
ent essentiellement du maître, car,
après la famille, rien n'agit d'une façon
aussi durable sur les jeunes que l'école.
C'est dire la haute importance de votre
tâche, dit-il, se déployer dans un
pauvre école perdue dans les monta-
gnes. Travail d'autant plus considérable
et délicat de nos jours que l'instituteur
doit souvent suppléer aux déficiences
de beaucoup de parents, que la misère,
l'infirmité de la vie, les épreuves de la
guerre rendent moins aptes à exer-
cer leur rude et sainte mission d'éduca-
teurs.

Rumeur
Washington. — Le secrétaire à la
Guerre, Robert Patterson, a nié, que
les États-Unis aient expédié ou qu'ils
expédient des bombes atomiques à la
Grande-Bretagne. Un chroniqueur de
la radio américaine avait lancé cette
rumeur.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Les communistes n'ont pas jugé
un homme, mais la religion
Vatican. — La première réaction offi-
cielle du Vatican à la sentence de 16
années de travaux forcés, prononcée
contre Son Excellence Mgr Louis Stepi-
nac, est que les autorités yougoslaves
ont cru, à tort, que le procès de Stepi-
nac était une affaire de religion.

Le Congrès régional de l'Association remporte un franc succès à Bonnyville

Une société d'opéra
Québec. — Une société d'opéra, qui
sera connue sous le nom de "Canadian
Opera", a été fondée ici pour donner aux
principaux chanteurs canadiens l'occa-
sion de chanter d'un bout à l'autre du
pays.

Le Congrès régional de l'Association
remporte un franc succès à Bonnyville
Le congrès régional, organisé par le
comité local de Bonnyville fut des plus
animés, malgré l'absence de plusieurs
délégués à cause de l'état pitoyable des
routes. Il y avait des représentants de
Sainte-Lina, Maillet, St-Joseph (Fort
Kent), La Corne, Holyoke, Bonnyville,
Lac Brodie et Edmonton.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Le Congrès régional de l'Association remporte un franc succès à Bonnyville

Une société d'opéra
Québec. — Une société d'opéra, qui
sera connue sous le nom de "Canadian
Opera", a été fondée ici pour donner aux
principaux chanteurs canadiens l'occa-
sion de chanter d'un bout à l'autre du
pays.

Le Congrès régional de l'Association
remporte un franc succès à Bonnyville
Le congrès régional, organisé par le
comité local de Bonnyville fut des plus
animés, malgré l'absence de plusieurs
délégués à cause de l'état pitoyable des
routes. Il y avait des représentants de
Sainte-Lina, Maillet, St-Joseph (Fort
Kent), La Corne, Holyoke, Bonnyville,
Lac Brodie et Edmonton.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le
but, disent-elles, de prévenir l'inflation
au pays. Le gouvernement maintien-
drait cependant son engagement de
rembourser cette épargne après dix ans,
avec un intérêt de trois pour cent.

Nouvelles d'Ottawa
Par la British United Press
Le gouvernement fédéral vient de dé-
cider de retarder à plus tard le ré-
mouvement de l'épargne obligatoire des
contribuables canadiens pendant la
guerre. Les autorités du ministère des
finances ont pris cette décision dans le

La Survivance

Hédonnaire publié tous les mardis à 1001-1002 rue, Edmonton, Alberta.
fondé le 14 novembre 1928
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.
P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef

PRUX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest \$2.00 par an; États-Unis et Québec, \$2.50 par an; Europe \$3.00 par an.
Organe Officiel de "L'Association Canadienne-Française de l'Alberta".
Autorité comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 16 OCTOBRE 1946

Le sens d'une condamnation

Les barbares modernes continuent leur œuvre. Aux crimes sans nombre dont ils se sont déjà rendus coupables, contre les droits de Dieu et de l'homme, contre les libertés les plus nécessaires à la vie, ils viennent d'en ajouter un autre.

Le dictateur rouge de la Yougoslavie, qui avait privé brutalement les catholiques d'une bonne part de leurs libertés religieuses et mis à mort plus de deux cents prêtres, a fait condamner à seize ans de travaux forcés le plus connu et le plus intrépide de leurs défenseurs, son Excellence Mgr Aloysius Stepinac, archevêque de Zagreb et primat de Croatie.

La conclusion du procès était prévue. Aussitôt après son arrestation, on savait que l'émient prélat serait condamné à mort ou à une longue détention. Les méthodes habituelles des communistes ne permettent pas de doute à ce sujet. Quand ils veulent supprimer les personnes influentes et courageuses qui s'opposent à leurs desseins, l'arrestation équivaut chez eux à la condamnation. Le procès qui suit n'est qu'une mauvaise caricature de la justice. Celui de Mgr Stepinac, comme tant d'autres bien connus, a été accompagné d'une intense propagande de la presse et de la radio, entièrement aux mains de l'Etat, contre l'accusé. Au moment même où il prétendait instruire sa cause, l'Etat le condamnait.

La Yougoslavie nous aura donné un nouvel exemple des moeurs judiciaires des communistes. Elles sont dégoûtantes.

Le crime pour lequel Mgr Stepinac a été condamné, c'est d'être dénoncé, par tous les moyens à sa disposition, les actes de violence commis sur les personnes et sur les biens, l'arrestation et l'assassinat de centaines d'innocents; de se faire, en un mot, le porte-parole et le défenseur des persécutés. Il a réclamé pour eux les droits à la justice et à la liberté. Cela a toujours été et sera toujours un crime aux yeux des communistes qui détiennent le pouvoir, en quelque pays que ce soit.

Il fallait, pourtant, donner à la condamnation une apparence de justice. Le dictateur Tito accusa Mgr Stepinac de collaboration avec les nazis.

La mauvaise foi est évidente pour tous ceux qui connaissent l'attitude et les déclarations de l'archevêque.

Au mois de novembre 1942, au moment de la domination toute puissante des nazis, Mgr Stepinac et les autres évêques croates déclaraient: "Personne ne peut nier que nous avons été témoins de terribles atrocités et d'actes de violence... L'Eglise se doit de réclamer le plein respect des droits de la personne humaine, sans tenir compte de l'âge, du sexe, de la religion, de la nationalité ou de la race, parce que tous les hommes sont enfants de Dieu et que le Christ est mort pour tous."

En 1943, Mgr Stepinac dénonçait, du haut de la chaire, les violences des chefs nazis. "Ils peuvent disposer de toutes les armées du monde, disait-il, ils peuvent posséder tous les instruments matériels, toute la presse, tous les postes de radio et tous les cinémas, mais il y a une chose qu'ils ne peuvent avoir: la maîtrise des cœurs qui appartient à Dieu." Dans un autre sermon de la même année, il condamnait les théories racistes: "L'Eglise catholique ne voit dans les races et les nations que des créatures de Dieu. Elle préfère ceux qui ont un cœur noble à ceux qui ont un poing puissant. A ses yeux, tous les hommes sont égaux, qu'ils soient européens ou noirs de l'Afrique centrale."

L'homme qui, au risque de sa vie, combattait publiquement les oppresseurs et mettait les fidèles en garde contre leurs fausses doctrines, ne pouvait collaborer avec eux.

A l'occupation nazie succéda le régime communiste. Le changement n'apporta aucun soulagement aux chrétiens et aux patriotes de la Yougoslavie. La violence ne fit que changer de mains. Les atrocités de toutes sortes et les assassinats continuèrent.

L'archevêque de Zagreb dut encore élever la voix; il dénonça ouvertement les nouveaux persécutés. Pour briser sa résistance, les communistes décidèrent de s'emparer de lui, de le priver de toute liberté.

C'est là tout le sens du procès qui vient de se terminer, comme on l'avait partout prévu, par une condamnation.

Le peuple de Croatie ne s'y est pas trompé. Les dépêches nous disent que, durant tout le procès, les foules remplissaient les églises afin de prier pour leur courageux défenseur. Les autorités communistes s'en alarmèrent au point de défendre les réunions devant les églises.

Au cours de son procès, Mgr Stepinac a dit à ses juges communistes: "L'homme ne peut vivre seulement de matérialisme. Si les communistes ont le droit de lutter pour leurs théories matérialistes, nous avons aussi le droit de combattre pour le christianisme."

Mais ce droit, les communistes le refusent à ceux qu'ils ont, par la violence, soumis à leur pouvoir. Ils nous en ont donné une autre preuve en condamnant à la prison et aux "travaux forcés" l'un des plus héroïques défenseurs des libertés chrétiennes.

S. P.

En lisant les journaux

Aliment essentiel

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL. — Les décisions administratives sur les subsides et les prix du lait, qui font l'objet de tant de protestations et de commentaires, ne laissent point de ramener l'attention sur l'un des aliments les plus nutritifs et les moins dispendieux qui soient. Le lait à quinze sous la pinte reste encore à la portée de toutes les bourses, même les plus modestes; il vaut encore mieux que la plupart de ces breuvages légers, de ces liqueurs dits rafraîchissantes qui se détaillent à profusion sur tous les comptoirs à dix sous la bouteille. Une pinte de lait renferme deux livres et demi de l'aliment naturel le plus complet qui existe; ce n'est plus la nourriture réservée aux enfants; les adolescents et les adultes doivent en faire un usage fréquent s'ils veulent retrouver dans sa forme condensée les éléments de force et de récupération dont le corps humain a absolument besoin. Le lait est indispensable à la santé d'un peuple jeune et vigoureux.

Les élections polonaises

AMERICA, New-York. — Qu'est-ce que les États-Unis font en ce moment pour s'acquitter de leur obligation envers le peuple de Pologne? C'est maintenant, non pas seulement à la veille des élections, que notre pays devrait faire le nécessaire pour que le gouvernement provisoire tienne des élections libres.

Le régime actuel fut créé par les Trois Grands à Yalta. Il n'appartient pas exclusivement à ce régime de décider quelles seront les conditions de cette élection d'où sortira un gouvernement censé représentatif.

Toutefois, d'après W. H. Lawrence, du "New-York Times", qui vient de terminer une série d'interviews avec les chefs politiques de la Pologne, presque tous les chefs de la gauche admettent que les élections de novembre prochain ne seront aucunement libres comme les démocratiques occidentales l'entendent. Elles ressembleront plutôt aux élections soviétiques. Ce qui signifie, en somme, que la seule concession qu'on nous ait faite est sur le point d'être retirée. Il n'y a qu'une vigoureuse protestation de la part des États-Unis qui puisse changer les choses.

Point n'est ici question d'intervenir dans la politique intérieure de la Pologne. Tout l'histoire des négociations des Grands Trois au sujet de la Pologne n'a été en fait qu'une série d'interventions, à ce compte-là. A moins que le gouvernement provisoire de la Pologne ne respecte les clauses des accords de Yalta, les élections de novembre prochain ne seront qu'une intervention de plus attentant à la liberté du peuple polonais.

Un problème difficile

L'INFORMATION, Québec. — Le coût de la vie et la question des salaires est ce qui, en ce moment préoccupe le plus, et à juste titre, le patron et l'ouvrier, le producteur et le consommateur.

Dans la solution du problème actuel, dont nous a doté la dernière grande guerre, il importe d'user d'une très grande prudence et d'exposer les choses bien clairement afin de ne pas ajouter de nouvelles complications à celles qui existent actuellement. Le coût de la vie a augmenté sensiblement; il n'est plus en conformité, dans bien des cas, avec les salaires payés dans l'industrie et le commerce, et d'aucuns concluent, sans rechercher la cause profonde et peut-être unique de cet état de choses déplorable, à l'exploitation des salariés par les producteurs, les manufacturiers et les vendeurs.

D'autres ne voient dans l'obstination de l'industrie à ne pas accorder les augmentations de salaires demandées qu'une manœuvre pour réaliser de plus gros profits. La vérité est toute autre. Le mal dont on se plaint ne vient pas de profits, prétendus excessifs, des compagnies de fabrication ou de distribution mais bien de la difficulté où l'on est d'opérer le rajustement des salaires non seulement avec le coût de la vie mais encore avec le coût de production.

Il est évident que les manufacturiers de produits, dont les prix sont soumis au plafonnement, ne peuvent accorder des augmentations de salaires à leurs employés et continuer à écouler ces mêmes produits aux prix actuels du marché. La levée de ces plafonnements pourrait en quelque sorte, résoudre le problème en ce qui concerne les manufacturiers, en leur permettant, non seulement d'augmenter les salaires mais aussi le prix de vente de leurs produits, mais il en résulterait inévitablement, une hausse additionnelle du coût de la vie qui ferait plus que contre-balancer les augmentations requises. L'ouvrier canadien ne serait pas plus avancé et le coût de revient de nos produits deviendrait trop élevé pour que nous puissions les écouler sur les marchés extérieurs dont pourtant nous avons un besoin impérieux pour maintenir notre niveau d'existence actuel.

L'infiltration communiste

LE SOLEIL. — L'Amérique est infestée des germes du communisme, déclare le Cardinal Spellman, archevêque de New-York; dans tous les rangs de la société, il répand une doctrine perverse qui s'attaque aux hommes de bonne volonté, aux meilleurs citoyens afin de les gagner à sa cause et de propager ainsi la confusion et le chaos par toute la nation. Le prélat dénonce les manœuvres de ses agents qui s'infiltrent dans les rangs de l'armée, dans l'industrie, dans les syndicats ouvriers, dans l'enseignement et même jusque dans les rangs des troupes armées du pays. Partout, le communisme cherche à exercer son influence, à désorganiser la nation et à préparer la révolution de demain. Soyons sur nos gardes, s'écrit le cardinal Spellman.

Les coopératives canadiennes et l'impôt sur le revenu

(Un résumé de la question)

par Louis-Joseph Marcotte, de la Revue "Ensemble"

Le débat concernant la taxation des coopératives vient pratiquement de se clore à la suite de l'adoption d'une nouvelle législation par le Parlement fédéral. L'occupation est donc propice pour présenter aux coopérateurs un résumé de la question et rappeler les différentes phases qui ont conduit les coopératives à leur statut actuel devant le fisc.

1ère phase: Loi de 1917 et amendement de 1930

La loi de l'impôt sur le revenu au Canada date de l'année 1917. Cette loi, dans sa rédaction première, était difficile d'interprétation en ce qui avait trait aux coopératives. Deux litiges qui eurent leur dénouement en Cour suprême (cas "Fraser Valley Milk Producers Association vs Ministère du Revenu national 1929, S.C.R. 439" et cas "Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Association vs Ministère du Revenu national 1930 S.C.R. p. 402") le montrent bien.

À la suite de ces jugements et à la suite aussi de représentations faites par une délégation de coopérateurs auprès du premier ministre du temps, l'hon. Mackenzie King, et de plusieurs autres ministres dont celui des Finances, les coopératives obtinrent un amendement à la loi de l'impôt de guerre sur le revenu, en 1930. C'est à cette occasion que fut inséré dans les Statuts ce fameux article 4 (p) dont on a tant parlé au cours des derniers mois.

Cet article 4 détermine que "les revenus suivants, ne sont pas sujets à l'impôt": revenus qui sont énumérés dans les différents articles (a) à (y). L'alinéa (p) est ainsi conçu:

Conseils d'hygiène

Les aliments frais

Les hygiénistes condamnent les aliments recuits ou trop cuits, dont la vie moderne abuse. Les experts des services d'hygiène alimentaire, à Ottawa, nous rappellent l'importance des aliments frais dans un régime sain. Des symptômes comme les maux de tête, la lassitude, la pâleur du teint, le manque de résistance à la fatigue ou à l'infection, peuvent indiquer le besoin d'aliments frais.

L'empoisonnement du corps

L'impression de lassitude révèle parfois un véritable empoisonnement du corps. Cette impression est très fréquente parmi les employés de bureau. Ce qu'il faut, disent les hygiénistes fédéraux, c'est du grand air, et de l'exercice adapté à l'âge et à l'état physique de chacun. Rien de mieux pour dissiper la lassitude consécutive aux heures de bureau.

Combustibles dangereux

Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social attire l'attention sur les risques de certains succédanés aux combustibles ordinaires. Des rapports venus des États-Unis signalent des accidents survenus à des personnes qui avaient jeté au feu de vieilles batteries de piles électriques, par exemple. Ne jetez pas, dans le feu, des matières qui ne sont pas spécifiquement destinées à la combustion, à cause du danger de provoquer des émanations nocives, voire des explosions.

Maux de dents et maux de tête

Les maux de dents des ouvriers font perdre tous les ans des milliers de dollars à l'industrie. Un hygiéniste s'exprime de cette manière: "Les maux de dents entraînent des maux de tête. Consultez souvent votre dentiste, pour éviter la perte de temps et de salaire que des maux de dents vous causeront."

L'hôtel à l'atmosphère familiale!

LELAND HOTEL

Edmonton, Alberta

TAUX RAISONNABLES

Le rendez-vous des familles

10351 - 102e rue

R. CHOQUETTE, gérant

PRODUITS PETROLIFERES "LION OIL"



Consultez-nous pour prix spéciaux sur

ESSENCES, HUILES, et

LUBRIFIANTS

vendus en quantité.

TOUS PRODUITS GARANTIS

LION OILS LIMITED

Compagnie canadienne-française

Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104e avenue, Edmonton

Téléphone: 22574

coopératives, ainsi que sur toute matière pertinente à la question de l'application des mesures d'impôt sur le revenu et de surplus de bénéfices, et

(c) sur la situation comparative, à l'égard de l'imposition, sous le régime des lois, des personnes exerçant un genre quelconque de commerce en concurrence directe avec les coopératives".

Le juge Errol McDougall, de Montréal, juge de la Cour du Banc du Roi de la province de Québec, était le président de la Commission. Les autres commissaires étaient: MM. Jean-Marie Nadeau, avocat et professeur d'économie politique à l'Université de Montréal; G.-A. Elliot, professeur d'économie politique à l'Université de l'Alberta; B.-N. Arnason, sous-ministre du développement coopératif en Saskatchewan; et J.-J. Vaughan, de Toronto, ancien président de la Compagnie T. Eaton.

Les séances publiques de la Commission se sont tenues du 15 janvier au 3 mai 1945 aux endroits suivants: Vancouver, Calgary, Regina, Edmonton, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec, Moncton et Halifax. La Commission a reçu environ 175 mémoires présentés par des coopératives, des Chambres de Commerce, des corporations, des firmes, des particuliers et des corps publics. De plus, trois des commissaires ont effectué six semaines en Grande-Bretagne pour y étudier sur place la situation des coopératives en regard de l'impôt, tandis que les deux autres, accompagnés de l'avocat-conseil de la Commission se rendirent aux États-Unis pour y faire un travail du même genre.

Les Commissaires ont fourni leur rapport et leurs recommandations au Président du Conseil Privé le 25 septembre 1945. Ce rapport et ces recommandations furent ensuite déposés à la Chambre des Communes le 26 novembre suivant.

Dans le numéro de janvier 1946 de la revue "Ensemble", M. François John a exposé quel aurait été le statut fiscal des principaux types de coopératives que nous avons dans la province de Québec, si le Parlement fédéral avait donné suite, sans rien changer, aux recommandations des Commissaires; aussi, nous pourrions pas opportunités de l'avenir. Tout de même, nous conseillons au lecteur de référer à cet article de M. John si l'état actuel de la loi entre les différentes étapes qui ont conduit à la situation actuelle.

À la suite de la publication du Rapport et surtout à la suite du Discours du Trône qui a marqué l'ouverture du Gouvernement de Lévesque en matière de taxation des coopératives, les adversaires de la coopération ont été de nouveau dans la mêlée. C'est ainsi que l'Association des Payeurs de Taxes fit une rude campagne dans les journaux et à la radio pour discréditer les coopératives et demander qu'elles soient sou-

(suite à la page 3)



Les Jeunes Filles Elegantes ont Toujours Parado! dans leur Réticule

Elles savent que Parado! les soulagera promptement du mal de tête et d'autres maux, qu'il leur aidera aussi à enlever un rhume.

Une jeune fille écrit: "Avant de faire usage de Parado!, je souffrais tous les mois de douleurs presque insupportables. C'est le calmant le plus promptement efficace dont j'ai jamais fait usage et qui ne laisse pas de désagréables effets à sa suite."

PARADO!
DR. CHASE
"Pour le soulagement de la douleur"

Faisons commissions. Portons valises, valises. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service. T.-M. CHAMPION

CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue — Tél. 2244-2256

10024 - 101st STREET
Near Mt. Journal - EDMONTON

Lockerbie & Hole
LIMITED

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél.: 21768 — 10718 - 101e rue

EDMONTON

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien
207-06, Edifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper
Tél. rés. 82113; bureau 25838

Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger, Tél. 22009
EDMONTON ALBERTA

J. Erlanger

Optométriste
303 Edifice Tegner
Tél.: bureau 27463 — rés. 26587

Drs Fortier et Giroux

Médecins et Chirurgiens
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton
Tél.: bureau 24639; résidence 28458

Dr A. O'Neill

Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés. 31717; bureau 24421

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien
247, Edifice Birks
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés. 21612

Peter A. Starko

Jos. J. Starko
Optométristes
Examen des yeux
230 Edifice Tegner—Tél.: 21248

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, Edifice Tegner
Rés. 9841-1106 rue Tél. bur. 22453

C.-E. Gariépy, C.R.

Avocat et Notaire
2e étage, Edifice Canada Permanent
Tél. 27882 — Edmonton

Dr Charles Lefebvre

B.A.M.D., L.M.C.C.
Bureau: Edifice Tegner
Tél. bureau: 21645 Rés. 25338
EDMONTON ALBERTA

Paul-E. Poirier, C.R.

Avocat
Munn, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale
Ave Jasper Edmonton

A.-M. Dechene, LL.B.

Avocat-Notaire
Chez Duncan, Cross & Johnson
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta Tél.: 21151

Dr C. A. Berjansky

M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
4 Edifice Martland — 1034e, Ave. Jasper
Tél.: Bureau: 28581 — Rés.: 22263
EDMONTON ALBERTA

Dr Paul Hervieux

DENTISTE
10104 - 124ème rue
angle 124ème rue et avenue Jasper
Téléphones: bureau 81089; rés. 22086

A louer

Les coopératives canadiennes...

(suite de la page 2)

misées sans restrictions à l'impôt. Mais les représentants des coopératives défendent énergiquement leur position. A plusieurs reprises, au cours du printemps, des députés du Conseil canadien de la Coopération et de la Co-opérative Union of Canada, rencontrèrent le ministre des Finances, plaidèrent la cause des coopératives et apportèrent des suggestions pratiques en marge des recommandations de la Commission royale.

C'est dire que de part et d'autre, on attendait avec impatience le discours du budget dans lequel le ministre des Finances devait exposer sa politique fiscale.

5ème phase: Discours du budget et résolutions budgétaires

Le très honorable J.-L. Isley prononça son discours le 27 juin dernier, et l'essentiel de sa politique concernant la taxation des coopératives fut inscrit dans les résolutions budgétaires qui furent adoptées à l'étude de la Chambre. On trouvera à la page 7 de la revue "Ensemble" le texte de ces résolutions et l'interprétation qu'en ont donnée les représentants de la "Co-opérative Union of Canada" et du "Conseil canadien de la Coopération". La suite des explications qu'ils ont reçues des officiers du ministère des Finances. Le mémoire auquel nous référons précédemment indique aussi la portée probable qu'auraient eu ces résolutions si elles étaient devenues loi. Mais il ne s'agit pas de la première étape, en effet que les résolutions budgétaires sont rédigées en termes plutôt vagues et ne donnent qu'un résumé, si l'on peut dire, de la politique financière du Gouvernement. Les députés discutent sur ces résolutions initiales, en demandant des modifications s'il y a lieu, puis le ministre des Finances présente ensuite un projet de loi qui tient compte des amendements qu'on lui a obtenus les députés.

5ème phase: Amendements apportés aux résolutions

L'étude des résolutions budgétaires auxquelles nous nous référons ci-dessus a donné lieu à un vif débat à la Chambre des Communes. Sous la pression des représentants du C.C.C. et de la C.U.C., à la suite de la réception de milliers de lettres de protestation venant des coopératives et grâce à l'influence de sénateurs, le Gouvernement a jugé bon d'apporter certaines modifications aux résolutions initiales.

La résolution 12, entre autres, a subi plusieurs changements. C'est ainsi qu'à l'alinéa (a), on a remplacé les termes "durant les six mois suivants" par "durant les douze mois suivants", ce qui veut dire que les coopératives auront un an au lieu de six mois pour payer leurs ristournes.

A l'alinéa (b), on a biffé la clause qui interdisait de déduire du revenu imposable les ristournes créditées antérieurement à l'année 1941.

Une autre modification importante est celle du nouveau sens à donner au mot "clients". Dans son discours du 27 juin, l'hon. Isley avait spécifié que le mot "clients" signifiait les membres et les non-membres et que, par conséquent, en ce qui a trait aux ristournes, les uns et les autres devaient être traités

avec le plus grand soin et de façon à voir dans quelle mesure la "coopérative" dont ils sont membres sera affectée. Pour leur part, les officiers du Conseil Supérieur de la Coopération et du C.C.C. continuent de travailler et ils pourront donner au moment opportun les directives que l'on attend d'eux.

Restons uni, solidaires et disciplinés comme au cours des derniers mois et nous pourrions vaincre toutes les difficultés qui pourraient se présenter dans l'avenir.

Louis-Joseph MARCOTTE

LAMOUREUX

5ème phase: Projet de loi

Le projet de loi présenté à la Chambre n'avait pas trait uniquement aux coopératives, il se rapportait aussi, comme les résolutions budgétaires, à plusieurs changements à apporter à la Loi dite de l'impôt sur le revenu. De tous ces amendements proposés, néanmoins, ceux concernant les coopératives furent le plus ardemment discutés.

En deuxième lecture, les défenseurs des coopératives ont obtenu une autre concession de la part du Gouvernement. Cette concession revêt une grande importance puisqu'elle exempte de l'impôt les placements des unions régionales des Caisse populaires. D'après le projet initial, les Caisse populaires étaient exemptées, mais les Caisse régionales, qui reçoivent les excédents de fonds des caisses locales ne l'étaient pas complètement.

Le projet, avec les modifications mentionnées et certaines autres d'ordre plutôt technique, a été adopté en deuxième lecture par un vote de 84 à 64, le 13 août.

Avant la troisième lecture du bill, le 20 août, une motion opposée à l'effet que le projet devait être soumis de nouveau au comité plénier en vue d'un nouvel examen des clauses "du trois pour cent", de la rétroactivité, du dégrèvement d'impôt pendant trois ans des nouvelles caisses (motion qui équivalait en somme à demander l'exemption totale d'impôt pour les coopératives), a été défilée par 82 voix à 69. Après quoi, le projet de loi a été adopté en troisième lecture sur division.

5ème phase: La loi
Comme nous ne donnons dans cet article qu'un résumé des diverses étapes qui ont conduit à la taxation des coopératives, nous nous abstiendrons d'analyser ici les dispositions de la Loi de l'impôt sur le revenu telle qu'amendée. Nous renvoyons le lecteur à la page 10 du présent numéro de notre revue. Il y trouvera le texte d'un mémoire préparé conjointement par le C.C.C. et la C.U.C. ainsi que certaines notes rédigées par M. François Jobin, en marge des amendements prévoyant la taxation des coopératives.

Conclusion
Il est encore trop tôt pour prévoir toutes les conséquences des récents amendements apportés à la Loi de l'impôt sur le revenu. Il appartient à tous les coopératives d'étudier la question

DONNELLY

Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à la famille Rosario Blais, qui a acheté la ferme de M. Edouard Péro. Ce dernier projette de déménager dans la région de Dawson Creek.

M. Philippe Tanguay est à l'hôpital de McEwen, où il a dû subir une opération majeure. On rapporte qu'il prend du mieux. Espérons qu'il nous rejoindra sous peu parfaitement rétabli. Le jeune garçon de Mme Casault part ces jours-ci pour l'institut des sourds-muets à Montréal. Nous lui souhaitons bonne chance et avons l'espoir que les résultats lui soient favorables. Les batailles sont enfin presque terminées. A part quelques chques, dont le rendement a été bas, la récolte, en général, approche la moyenne. Remerciements à la Providence.

A l'occasion du départ de leur compagnon estimé Charles Clon pour l'école d'agriculture de Vermilion. Nos jeunes se réunissent dimanche soir à sa demeure pour lui offrir leurs vœux de succès dans ses nouvelles études. La soirée fut très agréable par ses divertissements de jeux, musique et chants canadiens. Tous revinrent enchantés par leur belle veillée dont ils conserveront un heureux souvenir. Il est évident que la jeunesse donnellienne désire un peu plus de distractions. La chose semble nécessaire si nous voulons garder nos jeunes à la terre. Des grands éducateurs insistent sur l'importance des jeux et, à leur avis, les personnes âgées feraient une grave erreur en n'encourageant pas la jeunesse à s'intéresser à des jeux honnêtes.

Une note imprévue

L'évêque lit: "Un 'tan' plus un cheval qui prit le mors aux dents." Le professeur le reprend: "Prononcez 'ton'." —Dois-je lire la note au bas de la page? —Où, lisez la note. L'évêque lit: "Il y a encore des im-

avec le plus grand soin et de façon à voir dans quelle mesure la "coopérative" dont ils sont membres sera affectée.

Pour leur part, les officiers du Conseil Supérieur de la Coopération et du C.C.C. continuent de travailler et ils pourront donner au moment opportun les directives que l'on attend d'eux.

Restons uni, solidaires et disciplinés comme au cours des derniers mois et nous pourrions vaincre toutes les difficultés qui pourraient se présenter dans l'avenir.

Louis-Joseph MARCOTTE

LAMOUREUX

Pour tous ceux qui ont connu M. l'abbé Benoit Marchand, ce fut une pénible surprise d'apprendre sa mort tragique survenue le 6 octobre. Nous comprenons que les paroissiens de Bonnyville et de Pécarierville ont été plus particulièrement affectés; aussi nous leur offrons nos fraternelles et sincères condoléances.

L'impressionnisme, confirmé d'ailleurs par les journaux d'Edmonton, était que le service et la sépulture auraient lieu à Bonnyville. En effet, vingt-cinq prêtres étaient là réunis, venant de leur confrère défunt et l'accompagner à sa dernière demeure. C'est seulement le lendemain, à onze heures, que le corps du défunt fut inhumé à Saint-Paul, que l'on apprit que l'inhumation aurait lieu à Pécarierville. Le jeudi à dix heures un service solennel fut célébré en l'église de Bonnyville absolument comble pour la circonstance. M. le curé Lorange chanta la messe, assisté du Père Boucher et de M. l'abbé Combe comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Chailfoux prononça l'oraison funèbre. R. P. A. M. Marchand, avocat de Montréal, nous offrons nos douloureuses sympathies.

Dans notre paroisse les fermiers achètent de battre leur récolte, mais sont souvent dérangés par la pluie et la neige. Le rendement du blé varie entre trente et quarante-cinq minots à l'acre. Heureusement que la grêle est terminée, on pourra conduire une partie du grain aux éleveurs; ce qui aurait été un sérieux problème autrement.

Dimanche dernier, nous avions le plaisir de revoir chez nous les élèves des couvents, des collèges et les jeunes qui travaillent en ville. Tous sont venus passer le jour d'actions de grâces dans leur famille.

Vistours: M. et Mme Thérèse; M. et Mme Vennes; de Warwick; M. et Mme Toudouze et leur fille, de Grande Prairie; Mlle Germaine Houle; Mlle Germaine Goudou, normalienne; M. et Mme Laurent Lamoureux; Mlle Jeanette Lamoureux; Mlle Imelda et Gilbert Normandeau, etc.

Jean-Côté

Les 23, 24 et 25 septembre, il y eut corvée chez M. Tancredi Gagnon; un bon nombre de personnes répondirent à l'appel, et le 28 septembre, Tancredi et sa famille purent quitter leur trois graineries pour entrer dans leur nouvelle maison. Merci aux coopératives.

Le 2 octobre, à trois heures de l'après-midi, notre curé prépare les enfants à la confession et les confesse; le soir, heure sainte de onze heures à minuit et une quinzaine de communions à minuit. Le premier vendredi du mois, grand-messe à 8 heures avec 40 communions à l'école Landry.

Le mois du Rosaire se fait chez M. Charles Boucher avec notre curé qui y assiste.

Les 5 et 7 octobre, corvée de bois, pour le placer, le cordier. Guy Simard et André, ainsi que les enfants de Charles Boucher, méritent des félicitations pour ce travail long et pénible.

Le 5 octobre, notre curé va chercher le Frère Alie, O.M.I., à McEwen, avec permission de Mgr Langlois, O.M.I., pour venir réparer notre harmonium. Le Fr. Alie a fait un bon travail et nous l'en remercions par nos prières.

Le 6 octobre eut lieu l'ordination sacerdotale, à Legal, de notre ancien professeur à l'école Landry, Claude de Champlain; il sera avec nous pour la grand-messe du 20 octobre.

Le 8 octobre, M. Charles Boucher installe l'électricité dans son magasin et sa maison privée, avec un pouvoir de 32 volts.

Le cinquième jour du mois d'octobre, fut baptisé, à l'hôpital de McEwen, par le R. Père J. Marsan, O.M.I., Marie-Doris-Yvonne Rondeau, enfant de Lionel Rondeau et de Jeannette Laliberté; les parrain et marraine ont été Aurèle Rondeau et Yvonne Bourgouls. Bienvenue à notre nouvelle paroissienne et félicitations aux parents.

Les batailles sont passablement avancées, et si le bon Dieu nous continue notre belle température, ils seront bientôt terminés. Ne marquons pas de continuer de remercier le bon Dieu.

Le 20 octobre sera le dimanche de la Propagation de la Foi. Montrons-nous généreux comme l'an dernier. L'argent que le Maître met entre nos mains, il nous en demandera compte; servons-nous toujours de la plus grande gloire de Dieu; usons-en sans abus.

MORINVILLE

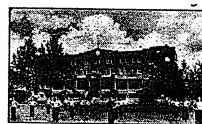
Enfin! la semaine est finie et nous sommes heureux, car elle a été si féconde en événements tragiques que nous en étions tout bouleversés. Le malheureux accident de Saint-Paul qui a emporté quatre personnes parmi lesquelles le curé de Bonnyville, nous a tenus dans l'anxiété durant toute la semaine. Nous voulons avoir des détails et ils sont arrivés plus ou moins consolants. Enfin, tout est fini et M. Marchand dort dans le cimetière de Pécarierville, dans cette corvée qu'il avait si bien organisée. Qu'il repose en paix en attendant le grand jour de la Résurrection!

Nous aurons, cette semaine, le vingt-cinquième anniversaire de la mort de M. Gauthier, prédécesseur de notre curé dans cette paroisse. Il nous laissait le 18 octobre 1921. C'est dire que le bon passe vite et tout de même le souvenir de ce cher curé reste toujours gravé dans la mémoire et le cœur de ses anciens paroissiens. C'est pourquoi il aura un service lundi, le 21, pour leur ancien pasteur. Lui doute que tous les anciens se rendent à la messe pour l'élég funéraire qui sera prononcé par le curé de ce temps et puis pour prier encore pour son âme. Nous espérons bien qu'elle se rendra au paradis depuis longtemps; tout de même, l'Eglise nous invite à prier pour ceux qui sont morts depuis des années. Il y a, par exemple, tant de pauvres âmes qui sont abandonnées dans la purgatoire et auxquelles personne ne songe.

Le 30 septembre les Rhetoriciens allèrent assister à la messe de Minuit à la cathédrale. Le lendemain matin tous les élèves assistèrent à la grand-messe de clôture du Congrès d'Action catholique qui se tenait depuis dimanche le 29. A cette occasion, ils eurent le bonheur d'entendre les éloquentes sermons que prononcèrent M. S. Pocock et Routhier.

Après la messe nous envahîmes les deux autobus qui nous attendaient pour nous conduire à Saint-Albert, où il nous était donné de satisfaire notre pitié et notre besoin de nous délasser par le jeu. Dans la crypte de l'église, nous avons pu prier sur les tombeaux des grands missionnaires qui ont illustré l'ouest canadien de leurs travaux apostoliques.

Nous fermiers sont à finir les battages et si le temps se tient tant soit peu beau, tout devrait être fini cette semaine. Nous en sommes au dernier tiers d'été. L'on nous dit que le rendement est tout à fait satisfaisant et nos cultivateurs en sont tout heureux.



JUNIORAT ST-JEAN

Le 10 septembre le Juniorat ouvrit de nouveau ses portes, et cent cinquante élèves environ, parmi lesquels nous comptons soixante-dix nouveaux, répondirent à l'appel. Avec les RR. PP. Beauchamp, Bélanger, Duhaime et Douzich à qui nous souhaitons la plus cordiale bienvenue, le personnel enseignant s'élève maintenant à quinze professeurs.

Tous ces jeunes sont entrés avec les plus solides résolutions de voir leurs efforts couronnés de succès. Mais que sont les beaux élan de la volonté s'ils ne sont appuyés sur Dieu? Aussi, après quelques jours d'essai de nos forces, nous avons laissé pour quelque temps nos livres et nos classes pour nous plonger dans la retraite et implorer le secours de Dieu. Préchée par le R. Père Tardif, dont on connaît l'éloquence et l'esprit apostolique, la retraite a été, cette année, en même temps une réflexion et un régal.

Pour ajouter au lustre et aux bienfaits de ces exercices le R. P. Prédicateur prêcha samedi soir une brillante heure sainte où il nous invita à nous associer souvent au banquet de l'Eucharistie.

Le 30 septembre les Rhetoriciens allèrent assister à la messe de Minuit à la cathédrale.

Le lendemain matin tous les élèves assistèrent à la grand-messe de clôture du Congrès d'Action catholique qui se tenait depuis dimanche le 29. A cette occasion, ils eurent le bonheur d'entendre les éloquentes sermons que prononcèrent M. S. Pocock et Routhier.

Après la messe nous envahîmes les deux autobus qui nous attendaient pour nous conduire à Saint-Albert, où il nous était donné de satisfaire notre pitié et notre besoin de nous délasser par le jeu. Dans la crypte de l'église, nous avons pu prier sur les tombeaux des grands missionnaires qui ont illustré l'ouest canadien de leurs travaux apostoliques.

Nous fermiers sont à finir les battages et si le temps se tient tant soit peu beau, tout devrait être fini cette semaine. Nous en sommes au dernier tiers d'été. L'on nous dit que le rendement est tout à fait satisfaisant et nos cultivateurs en sont tout heureux.

Qualité sans Ego

THE "SALADA"

tions avec entrain toutes les chansons Flammes, et tous les canons de notre répertoire.

Le 9 octobre, Léopold Douzich, l'étoile de l'équipe des "Cardinals", nous faisait l'honneur d'une visite. Déjà habitué à recevoir et à lancer des clubs du Juniorat, il vit ses aptitudes grandir toujours jusqu'à conduire son équipe au championnat provincial.

Dimanche le 13 octobre les "Juniors" de la ligue de baïle-au-panier se mesurèrent dans le gymnase du Collège St-Joseph et remportèrent une brillante victoire.

Conseil

Un éminent politicien donnait ce conseil à un jeune candidat: "Ne vous énervez pas avant de prononcer un discours. Faites comme moi. Chaque fois que je me lève pour parler en public, je prends le temps de regarder la foule et je me dis en moi-même: 'Quel tas d'imbeciles!' Ca me donne de l'aplomb."

Mardi 8 octobre, nous étions très heureux de voir parmi nous un ancien qui dirige l'une des plus grandes organisations sportives des Etats-Unis. C'était M. J. Gottselig, gérant et entraîneur de l'équipe des Chicago Black Hawks. Tout en nous adressant la parole il témoignait sa grande reconnaissance envers son Alma Mater. Il nous parla longuement de son métier de gérant-entraîneur et nous donna de celui de jouer. Le soir nous nous rendîmes à l'arène pour être témoins d'une impressionnante partie d'exhibition contre les Kansas City.

Nous sommes très heureux de voir parmi nous un ancien qui dirige l'une des plus grandes organisations sportives des Etats-Unis. C'était M. J. Gottselig, gérant et entraîneur de l'équipe des Chicago Black Hawks. Tout en nous adressant la parole il témoignait sa grande reconnaissance envers son Alma Mater. Il nous parla longuement de son métier de gérant-entraîneur et nous donna de celui de jouer. Le soir nous nous rendîmes à l'arène pour être témoins d'une impressionnante partie d'exhibition contre les Kansas City.

HAYWARD

Lumber Co. Ltd.

Venez nous voir quand vous aurez besoin de bois de construction ou de menuiserie de toutes sortes. Quincaillerie et approvisionnements de constructeurs.

"Osmose" préservatif pour bois

Téléphone 73541

11845 - 75e rue - Edmonton

SERVICE RESPONSABLE

ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!

MAY WE INTRODUCE EATON'S Junior Executive

Bill Wagner
WETLON HIGH SCHOOL

Jack Davis
STRATHCONA HIGH SCHOOL

Steve Thompson
VICTORIA HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Doug Murray
ST. JOSEPH'S HIGH SCHOOL

Joe Findlay
GARNEAU HIGH SCHOOL

Allan Battershall
UNIVERSITY HIGH SCHOOL

Store Opens at 9:30 a.m. Closes at 5:30 p.m. Daily, Except Wednesday 9:30 a.m. to 12:30 p.m. To Call EATON'S Dial 9-12



CBK, 540 kles. — Emissions françaises pour la semaine du 21 au 26 octobre. L'horaire est donné en heure normale des montagnes.

Lundi 21 octobre

4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française.

4h.15 à 4h.30 p.m. — La Fiancée du Commando.

4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêché.

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Mardi 22 octobre

4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française.

4h.15 à 4h.45 p.m. — Céléste et Valentin.

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Mercredi 23 octobre

4h.00 à 4h.15 p.m. — Musique et Littérature.

4h.15 à 4h.30 p.m. — La Fiancée du Commando.

4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêché.

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Jeudi 24 octobre

4h.00 à 4h.15 p.m. — Prenons le Thé.

4h.15 à 4h.45 p.m. — Les Voix du Pays.

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Vendredi 25 octobre

4h.00 à 4h.15 p.m. — La Chanson française.

4h.15 à 4h.30 p.m. — La Fiancée du Commando.

4h.30 à 4h.45 p.m. — Un Homme et son Pêché.

4h.45 à 5h.00 p.m. — Radio-Journal.

Samedi 26 octobre

3h.00 à 3h.15 p.m. — La Bonne Chanson.

3h.15 à 3h.45 p.m. — Questionnaire de la Jeunesse.

3h.45 à 4h.00 p.m. — Radio-Journal.

Berthe Bati

Watrous, le 8 octobre 1946.

McLennan

Le baptême de la nouvelle cloche

Dimanche, le treize octobre, à trois heures de l'après-midi, une foule nombreuse s'assemblait à McLennan, dans la future cathédrale du Vicariat Apostolique de Grouard, pour l'imposante cérémonie du baptême de la nouvelle cloche.

Cette cloche, provenant de la fonderie Meers & Stainbank de Londres, Angleterre, a été fournie à Mgr Langlois, o.m.i., par la Compagnie Morrisette, de Québec. Elle pèse treize cents livres. Autour d'elle, elle sonnait les offices de l'église paroissiale de Saint-Malo.

Son Excellence Mgr Ubald Langlois présidait la cérémonie de la bénédiction; l'assistant, comme diacre et sous-diacre, les RR. PP. Joseph Habay, vicar délégué, et Alfred Bouchard, curé de Falher.

Parmi les membres du clergé, on remarquait les RR. PP. Henri Giroux, Gérard Tessier, Marcel Proulx, Gérard Forcade, Camille Laroche, Oscar Pinard, et Albert Bouchard, tous Obats de Marie-Immaculée.

Un bon nombre de Frères cœurs obats et de religieuses des différentes communautés du Vicariat étaient présents.

On comptait de cinq à six cents personnes, représentant les diverses paroisses et missions du Vicariat. La chorale groupait plusieurs de ces représentants. On pouvait aussi noter la présence d'un certain nombre de non-catholiques.

A mesure que se déroulait la cérémonie, sous l'habile direction du R. P. Jean Marsan, o.m.i., le R. P. Léon Nadeau, o.m.i., curé de la cathédrale, en expliquait le sens à la foule.

L'office de parrain et de marraine était rempli par M. Tréfié Giroux et Mme Louise Benoit.

Après la bénédiction de l'eau qui devait servir au baptême de la cloche, le R. P. Clément Desrochers, curé de Girouxville, donna le sermon en français et M. l'abbé Aldéric Goulet, curé de High Prairie, en anglais. Tous deux firent ressortir avec éloquence les leçons que se dégageaient d'une telle fête et le noble rôle de la cloche comme messagère des volontés divines. La voix de la cloche ne doit pas être seulement le son mélodieux de l'airain qui frappe notre entendement, mais le rappel et l'évocation en nos âmes chrétiennes de réalités toutes sublimes et toutes spirituelles. Tantôt la cloche sera messagère de joie, tantôt de tristesse, mais toujours elle laissera au cœur une note d'espérance en la fidélité éternelle qu'elle symbolise.

Après le chant des psaumes, le baptême proprement dit, les onctions et les autres cérémonies du Pontifical, Son Excellence Mgr U. Langlois fit l'honneur d'être le premier à faire résonner l'airain béni. A sa suite vinrent le parrain et marraine d'office et la foule des assistants.

Et la voix de Jean-Baptiste — car c'est le nom qu'on lui a donné au baptême — continuera à se faire entendre, comme autrefois sur les bords du Jourdain, pour attirer les cœurs au Christ.

Pour les familles des militaires

Ottawa. — Les familles de militaires qui ne trouvent pas de logements, auront la permission de s'établir dans les camps de l'armée à travers le Canada, a annoncé le ministre de la Défense.

Ce plan, qui entrera bientôt en vigueur, transformera rapidement en logements d'urgence les édifices dont on peut disposer dans les camps militaires de l'armée, afin d'offrir un abris aux soldats et à leurs familles durant la rareté des maisons d'habitation.

FORT KENT

Depuis quelques semaines, la température laisse à désirer: de la brume, de la pluie, de la neige, un peu de soleil. Malgré tout nos cultivateurs ont pu sauver la plus grande partie de leur récolte. Espérons que la Providence nous donnera du beau temps encore afin de leur permettre de tout mener à bien.

A cause du dernier mauvais temps qui a rendu les chemins presque impraticables, notre dévoué curé a dû retarder sa visite pastorale. Il faut de bons chemins pour parcourir le nombre de familles qui augmentent toujours. Notre petite paroisse compte au-delà de 160 élèves, et nos 120 communiants sont répartis dans le dernier courrier. Malgré la mauvaise température et les mauvais chemins, notre curé et bon nombre de paroissiens se sont rendus à Bonnyville pour le congrès.

Une soirée-surprise eut lieu vendredi à l'hôtel pour fêter l'anniversaire de naissance de M. Yvon Boredeau.

C'est avec plaisir que nous avons vu revenir la famille Thomy Collins sur sa ferme après avoir passé une année à tenir maison de pension au "Why". La place est vacante.

La famille Louis Dumaine, de La Corey, tout en se rendant au congrès visitait des parents et amis de Fort Kent.

Mme William Chalut partait dernièrement pour High Prairie rendre visite à M. et Mme Onésime Landry, son frère. Espérons qu'elle jouira d'un bon retour.

Aussi partis en visite, M. et Mme Noël Fournier, chez leurs enfants de Flin Flon.

Les travaux de notre belle salle paroissiale avancent rapidement. Tous ont hâte d'en voir l'ouverture officielle.

Nous sympathisons avec les paroissiens de Bonnyville dans le cruel deuil qu'ils viennent de subir par la perte de leur dévoué curé, l'abbé Marchand.

Naissances
Est né à M. et Mme Armand Roy un fils baptisé sous les noms de Joseph André. Parrain et marraine: Lucien et Julia Roy, frère et sœur de l'enfant.

Est né à M. et Mme Jean-Paul Campeau un fils baptisé sous les noms de Joseph-Denis-René. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Croteau, oncle et tante de l'enfant.

BONNYVILLE

Jeudi dernier, notre population se réunissait pour un dernier adieu à notre curé et une dernière prière pour le repos de son âme. Le service fut célébré par M. l'abbé Laroche, de Plamondon, assisté du R. P. Boucher, o.m.i., provincial des Obats, et de l'abbé L. Connors, de Fort Kent. A peu près tous les prêtres de la région assistèrent. Nous avons remarqué aussi d'Edmonton, les RR. PP. Gaudet, o.m.i., du Juniorat, l'abbé Brière, du Séminaire, E. Tessier, curé de Legal, Garnier, de Lamoureux, le Père Morin, o.m.i., d'Elk Point et d'autres encore dont nous n'avons pu avoir les noms. Les porteurs étaient les quatre marguilliers: MM. J. N. Vallée, L. Joly, N. Dery, Albert Dargis, le maire Muller et le Dr Ayotte. McKinley et Connelly étaient en charge des funérailles et conduisirent le corps de notre regretté curé à Picardville, son ancienne paroisse, où il fut inhumé. Le Dr Ayotte et sa dame et M. et Mme A. Binette accompagnèrent le corps à Picardville.

Dimanche nous eûmes le grand plaisir de voir plusieurs amis en rendre d'Edmonton à notre invitation pour notre congrès régional de l'A.C.F.A. Notre président général, le Dr Mousseau, les RR. PP. Breton, Parent, o.m.i., Berthold, o.f.m., prirent une part active au programme qui fut présidé, dans l'après-midi, par M. Laudus Joly, président du congrès local. La séance du soir fut présidée par le Dr L.-C. Ayotte, notre secrétaire. Un court programme récréatif fut donné par les élèves de St-Joseph de Bonnyville.

Après de longues discussions sur la colonisation et l'établissement de nos jeunes sur les terres, plusieurs résolutions furent adoptées qui apparaîtront dans la Survivance.

Malgré une température très mauvaise et des chemins encore pires, nous eûmes des délégués de Ste-Léna, Malgait, St-Joseph, La Corey, Lac Froide, Holyoke et Bonnyville. Nous comprenons facilement pourquoi les autres endroits plus éloignés ne purent se représenter ni prendre part au congrès. Nous eûmes quand même un congrès des plus intéressants. MM. Louis Normand et J.-M. Fontaine prirent aussi une part très active à tout le congrès. Un

McLennan
Une cérémonie imposante s'est déroulée dans l'après-midi de dimanche à l'occasion du baptême d'une cloche, celle de la cathédrale. Elle occupait maintenant sa place de prédilection au clocher qui domine une foule d'églises tout droit dans l'azur limpide. Dans son armure d'airain et pour la première fois hier, la cloche a sonné victorieuse et à toute volée, pour annoncer sans doute l'authenticité de ses nouvelles fonctions dans la vie paroissiale. Son Excellence Mgr Langlois, o.m.i., officiait, et à trois heures précises, s'ouvrait la cérémonie par le chant du Miserere et de Sept psaumes, exécuté par le chœur de chant avec l'assistance de la chorale de Falher. La foule émue suivait religieusement les différentes phases expliquées par le R. P. Nadeau, o.m.i., curé de Falher, et Habay assistant. Son Excellence Mgr Langlois, o.m.i., curé de Falher, et Habay assistant. Son Excellence Mgr Langlois, o.m.i., curé de Falher, et Habay assistant.

Le 13, Joseph-Jean-Paul, né le 3 octobre, enfant de M. et Mme Albert Robertson. Parrain et marraine: M. et Mme François Aubin.

Le même jour, Joseph-Lucien Gilbert, né le 4 octobre, enfant de M. et Mme Réal Guindon. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Beaudoin.

Berlin. — Le brigadier général Robert McClure, directeur de la division de la censure dans le gouvernement militaire américain, a annoncé que l'armée américaine avait décidé de relâcher son contrôle sur la presse et la radio allemandes dans sa zone d'occupation.

Winnipeg. — M. C.-Gordon Cook-shutt, de Brandon, Ont., a été réélu président de la Chambre de Commerce du Canada, à la fin du 76 congrès annuel tenu à Winnipeg, du 8 au 10 octobre. Parmi les vice-présidents élus, on remarque le nom de M. Edgar Genest, de Montréal, ex-président de la Chambre de Commerce de la province Québec. De plus, M. Paul Laframboise, de Québec, président national du Jeune Commerce du Canada, a été élu membre du conseil exécutif comme représentant des Jeunes.

Suggestion de Smuts
Paris.— Le premier ministre Jean-Christian Smuts, de l'Afrique du Sud, a prononcé la tenue prochaine d'une réunion du "Big Three" pour mettre fin à ce qu'il a appelé une division du monde en blocs oriental et occidental.

Smuts a demandé que la conférence de la paix se termine avec un message d'espoir, et non pas de désespoir. "C'est ce que le monde attend", a-t-il dit.

Ne discontinuez pas vos épargnes
Des Certificats d'Epargne de guerre

CHANGEZ
aux Obligations d'Epargne du Canada

Castors canadiens en Argentine
Buenos-Ayres. — Le gouvernement d'Argentine s'est approprié un certain montant d'argent pour importer vingt-cinq couples de castors du Canada afin d'établir une industrie de fourrures à Tierra del Fuego.

TANGENTE

(Saints Martyrs Canadiens)

Obseques de M. Joseph Granger
Mardi, le 8 octobre, se déroulaient dans le modeste temple paroissial le service funéraire de M. Joseph Granger.

La levée du corps fut faite à domicile par le R. Père Oscar Pinard, o.m.i., curé remplaçant. La dépouille mortelle était exposée dans la demeure du défunt où répondaient aux prières présidées par toute la famille et de nombreux amis un prêtre.

Les funérailles furent célébrées par le R. Père Nadeau, ancien curé de Tangente, assisté des RR. PP. Oscar Pinard et Louis-Marie Parent, comme diacre et sous-diacre. Les RR. PP. Camille Laroche, curé de Donnelly, et Hubert Marcotte, missionnaire d'Engleham et de Codese, témoignèrent de leur sympathie en s'unissant aux paroissiens de l'endroit.

M. Joseph Granger laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Napoléon, Antoine et Jean Granger, de Tangente; Armand et Elphège Bédard, ses fils; Mme Léon Beaudoin (Lucienne Granger); Mme Joseph Chénard (Germaine); Mme Roland Portelance (Alice); Mme Maurice Boivin (Cécile); Mme Alphonse Tailleux (Marie); Mme Philippe Dumas (Florence); Mme Gérard Lévesque (Marguerite); Mme Gérard Laroche (Rose), puis Jeanne, Thérèse et Jeanne d'Arc.

Tous les enfants du défunt, à l'exception de M. Elphège Bédard, de Morinville, et de Mme Gérard Lévesque, de Falher, demeurent et sont installés dans la paroisse de Tangente.

Nous réitérons nos sentiments de sympathie à l'épouse du défunt et à toute la famille Granger.

Baptême.— Le 3 octobre le premier enfant de M. et Mme Réal Portelance, fille née à l'hôpital de McLennan et baptisée lundi le 14 octobre sous les noms de Marie-Jeanne-Rose-Alba. Les parrain et marraine furent M. et Mme Ernest Portelance, grands-parents de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.
Le 29 septembre, il y eut partie de cartes à l'école au profit de la garde-malade. Les recettes s'élevèrent à \$124. Nous remercions le comité qui a organisé cette soirée, ainsi que tous les paroissiens qui ont si généreusement contribué au succès de la réunion. Mme Lessard, de retour à Tangente le 1er octobre, tient à remercier personnellement le comité et les paroissiens pour l'argent donné à l'entretien de la maisonnette.

A la Chambre de Commerce
Winnipeg. — M. C.-Gordon Cook-shutt, de Brandon, Ont., a été réélu président de la Chambre de Commerce du Canada, à la fin du 76 congrès annuel tenu à Winnipeg, du 8 au 10 octobre. Parmi les vice-présidents élus, on remarque le nom de M. Edgar Genest, de Montréal, ex-président de la Chambre de Commerce de la province Québec. De plus, M. Paul Laframboise, de Québec, président national du Jeune Commerce du Canada, a été élu membre du conseil exécutif comme représentant des Jeunes.

Suggestion de Smuts
Paris.— Le premier ministre Jean-Christian Smuts, de l'Afrique du Sud, a prononcé la tenue prochaine d'une réunion du "Big Three" pour mettre fin à ce qu'il a appelé une division du monde en blocs oriental et occidental.

Smuts a demandé que la conférence de la paix se termine avec un message d'espoir, et non pas de désespoir. "C'est ce que le monde attend", a-t-il dit.

Ne discontinuez pas vos épargnes
Des Certificats d'Epargne de guerre

CHANGEZ
aux Obligations d'Epargne du Canada

Castors canadiens en Argentine
Buenos-Ayres. — Le gouvernement d'Argentine s'est approprié un certain montant d'argent pour importer vingt-cinq couples de castors du Canada afin d'établir une industrie de fourrures à Tierra del Fuego.

FALHER

Les 10 et 11 octobre se tenait à Falher le congrès annuel des instituteurs et institutrices de la Division de High Prairie et des Ecoles consolidées du district. Nous remarquons parmi les distingués visiteurs et confédérés. Son Excellence Mgr Routhier, M. McInnes, président général, M. Ainsley, secrétaire général, M. Barnett, ex-secrétaire de l'A.T.A., M. Everson, du Département d'Education, et le Dr Johns, de l'Université de l'Alberta.

Le congrès se termina par un dîner de banquet offert par nos dévoués religieux Ste-Croix sous l'habile direction de Mme A. Lauzé.

A cette occasion le conseil municipal du village avait gracieusement offert une soirée cinématographique au théâtre Gay.

Nous apprécions avec regret l'absence par maladie du R. Père Frigon, o.m.i., professeur au Cours supérieur. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. Alfred Roy est gravement malade à l'hôpital de McLennan.

Plusieurs paroissiens de Falher assisteront à la bénédiction de la cloche de la cathédrale de McLennan. Ce fut une cérémonie à la fois imposante et instructive. Puisse-t-on toujours entendre la cloche qui nous rappelle nos devoirs religieux.

Le 15 octobre avait lieu à l'église paroissiale le mariage de M. Edouard Dupont, de Girouxville, à Mlle Edith Cunningham, de la mission St-Louis de Balster. Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Baptêmes. — Joseph-David-Jean-Guy, né le 26 septembre, baptisé le 6 octobre, enfant de M. et Mme Gérard Turcotte. Parrain et marraine: M. Georges-Etienne Turcotte et Mlle Pauline Babin.

Le 6 également, Joseph-Paul-Albert, né le 15 septembre, enfant de M. et Mme Arsène Ethier. Parrain et marraine: M. Hermas Ethier représenté par M. Fernand Pinard et Angéline Lacourrière représentée par Arminda Bonnevill.

Le 13, Joseph-Jean-Paul, né le 3 octobre, enfant de M. et Mme Albert Robertson. Parrain et marraine: M. et Mme François Aubin.

Le même jour, Joseph-Lucien Gilbert, né le 4 octobre, enfant de M. et Mme Réal Guindon. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Beaudoin.

Berlin. — Le brigadier général Robert McClure, directeur de la division de la censure dans le gouvernement militaire américain, a annoncé que l'armée américaine avait décidé de relâcher son contrôle sur la presse et la radio allemandes dans sa zone d'occupation.

Winnipeg. — M. C.-Gordon Cook-shutt, de Brandon, Ont., a été réélu président de la Chambre de Commerce du Canada, à la fin du 76 congrès annuel tenu à Winnipeg, du 8 au 10 octobre. Parmi les vice-présidents élus, on remarque le nom de M. Edgar Genest, de Montréal, ex-président de la Chambre de Commerce de la province Québec. De plus, M. Paul Laframboise, de Québec, président national du Jeune Commerce du Canada, a été élu membre du conseil exécutif comme représentant des Jeunes.

Suggestion de Smuts
Paris.— Le premier ministre Jean-Christian Smuts, de l'Afrique du Sud, a prononcé la tenue prochaine d'une réunion du "Big Three" pour mettre fin à ce qu'il a appelé une division du monde en blocs oriental et occidental.

Smuts a demandé que la conférence de la paix se termine avec un message d'espoir, et non pas de désespoir. "C'est ce que le monde attend", a-t-il dit.

Cigarettes SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"



Augmentation du coût du blé justifiée

Pendant cinq longues années, le gouvernement retient des fermiers, entre 20 et 30 sous le boisseau, sur le prix que le "Wheat Board" reçoit de la vente du blé canadien. Ceci n'est pas bien. Nous croyons que nos fermiers devraient recevoir un prix plus élevé MAINTENANT.

SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED

BEAUMONT

La visite paroissiale de M. le curé se fait cette semaine. C'est premièrement la partie est qui sera visitée; ensuite le sud, l'ouest et le nord pour se terminer par le village.

Nous avons, presque tous les dimanches, de belles vues données par M. Dorais.

LAFOND
Etaient en promenade dimanche chez M. Hector Dupuis, Mlle Laura Dupuis leur fille, et M. et Mme Léo Lemaire, de Fort Kent.

M. et Mme Jules Vallée, de Bonnyville, aussi de passage. On est toujours content de les revoir parmi nous.

CHEZ NADON


pour vos montres, bijoux, bagues, diamants et cadeaux.



10115-102e rue (En face de la Bale)

"Ma BULOVA vient chez NADON"

Quand vous achetez une Bulova vous savez que vous achetez une des meilleures montres du monde — le cadeau par excellence!



DIANA... 17 jewels... \$29.95
SENATOR... 17 jewels... \$33.75

Ne discontinuez pas vos épargnes

Des Certificats d'Epargne de guerre

CHANGEZ

aux Obligations d'Epargne du Canada

Ferd NADON

Bijoutier — Horloger
10115 - 102e rue — Edmonton
(En face de la Bale)

"Commodité du Gaz sans Gaz"

N'IMPORTE OU VOUS HABITEZ

Installez le

"Queen Range Oil Burner"

dans votre propre poêle

Consommez du "winter grade diesel oil" sûrement et économiquement. Pas de cendres, ni fumée, ni saleté. Aussi commode que le gaz.

L'installation convenable se fait par un mécanicien, un ferblantier ou tout homme adroit. Directions complètes incluses dans l'envoi.

Prix: \$63.95
BIDON DE RESERVE D'HUILE \$7.25

Expédiez votre chèque ou mandat de poste aujourd'hui

MARCHANDS LOCAUX: Si vous êtes intéressés dans la répartition d'agences, écrivez pour toute information.

CRESCENT

10154 - 101ème rue, Edmonton

Discours de M. B. Claxton à la conférence de la paix à Paris

Paris. — Après avoir rappelé que la conférence de la paix sera fracturée dans la mesure où le Conseil des ministres des Affaires étrangères donnera suite à ses recommandations, le ministre canadien de la santé, l'hon. M. Brooke Claxton, a exprimé l'opinion que le conseil reconnaît la nécessité d'un règlement "qui abaisse le rideau sur les longues années de guerre et remette les peuples du monde sur la route de la paix".

Le chef de la délégation canadienne a déclaré à une séance plénière, au palais de Luxembourg, que "la paix et la prospérité de tous les peuples dépendent de l'attitude des grandes puissances à traduire par des accords la clameur de 2,000,000,000 de personnes de toute couleur qui, dans tous les coins de la terre, rêvent désespérément la cessation de la guerre et de l'incertitude qui conduit aux guerres. Elles veulent des vies, des abris et de meilleures chances d'avancement pour leurs enfants.

"Elles veulent un premier versement sur le monde meilleur que nous avons espéré et pour lequel nous avons travaillé et combattu, pour le monde meilleur qu'il est en notre pouvoir d'obtenir."

Après avoir rappelé que nulle recommandation n'exprime totalement ce qu'une nation voudrait voir insérer dans les traités, le délégué canadien a dit que l'opinion mondiale a suivi "d'un air anxieux et parfois critique" les délibérations.

On a exprimé en certains milieux l'opinion que la conférence n'avait été prise par le conseil des ministres des affaires étrangères.

Cette attitude critique vient en partie de l'impression que la paix est bien lente à venir. Elle tient aussi à un malentendu n'a pas été réunie pour rédiger des traités de paix, mais pour considérer les projets de pactes préparés par le conseil des ministres.

Responsabilité des Quatre
L'hon. M. Brooke Claxton, s'est attaché à souligner le côté positif de la conférence ainsi que les responsabilités des quatre représentants des quatre grandes puissances.

"Nous avons fait tout ce qui était en notre pouvoir, dans les circonstances, nous avons été convoqués, a déclaré en substance M. Claxton. C'est au tour des Quatre Grands de faire leur part. La responsabilité du succès ou de l'échec de la conférence de Paris repose désormais sur eux."

Le Canada et l'Italie
Le Canada s'est principalement intéressé au traité italien. En tant que membre d'une société mondiale interdépendante, le Canada souhaite voir une nouvelle Italie démocratique "prendre sa place dans le comité des nations européennes".

"C'est là le seul moyen par lequel l'Italie peut repartir le mal causé par l'agression italienne à ses voisins et à nos alliés."

Du point de vue économique, le Canada s'est efforcé de fournir à l'Italie l'occasion de se relever des effets désastreux de la guerre et de prendre sa place dans l'économie mondiale, tout en tenant compte des réclamations justifiées des pays qui ont souffert du fascisme italien.

La vie économique de l'Italie dépend du rétablissement du commerce d'exportation italien, a poursuivi M. Claxton, le Canada a présenté un amendement, voté 12 voix contre 8, pour étendre de 18 mois à 3 ans la période durant laquelle les Nations Unies et l'Italie devraient s'accorder mutuellement des traitements de faveur.

Nous croyons que la paix n'est pas simplement l'absence de la guerre, mais l'établissement positif de la prospérité. Le commerce entre nations, comme le bien-être des peuples à l'intérieur de chaque pays, est un pilier principal sur lequel on peut bâtir une paix durable."

Trieste
Au sujet de Trieste, M. Claxton a dit que la délégation canadienne favorise la création du territoire libre de Trieste, "dans l'espoir qu'il jouira d'une véritable indépendance sous la direction des Nations Unies".

Il a exprimé l'espoir que le Conseil des ministres des Affaires étrangères appuiera l'Éthiopie dans sa requête au sujet de l'Arrêthère.

Granada, Espagne. — Son Em. le cardinal Augustin Parrado Garcia, âgé de 74 ans, est mort après une longue maladie. Il avait été élevé à la pourpre cardinalice en février dernier, lors du conclave papal. Le cardinal, l'un des trois cardinaux créés en Espagne, en février dernier, souffrait d'une congestion pulmonaire depuis plusieurs semaines.

Immaculée-Conception

Dimanche dernier les membres de la Chorale donnèrent une partie de cartes dans la salle paroissiale. Malgré la mauvaise température, un bon nombre de gens s'y rendirent et tous passèrent une soirée intéressante et agréable. Les heureux gagnants des prix furent: Miles Rose Cormier, Anna Doray, Mme D. Potvin et Mme J.-A. Lavoie. M. A. A. Villeneuve, G.-E. Deschenes.

Un joli programme fut présenté par M. M. Lorieau et Mme M. Mahieu, V. Belland, J. Fariseau et Lucien Lorieau.

Baptême. — Jacques-Louis Plamondon, enfant de M. et Mme Joseph Plamondon, Parrain et marraine: M. Noël Plamondon et Mlle Lorraine Limoges.

LEGAL

Aux funérailles du regretté curé Marchand, "de retour" dans sa paroisse de Pierreville, bon nombre de citoyens de Lével ont été présents au dernier hommage à ce jeune prêtre qu'ils avaient aimé. A part le curé et la vicairie, on a pu remarquer M. et Mme Adélaïde Maurier, M. et Mme Frank Rémy (Diane Maurier) originaires de la même paroisse que le curé défunt, St-Théophile du Lac-à-la-Tortue, Québec.

Étaient aussi présents, Mlle Rolande Maurier, M. et Mme Denis Mercier, Mme Joseph Vaugois, M. et Mme Lucien St-Martin, Mlle Jeanne Tessier.

Il serait peut-être intéressant pour les jeunes d'aujourd'hui de savoir qu'ils reçoivent le baptême des mains de l'abbé Marchand, alors qu'il était vicaire à Lével, au 11 décembre 1927 au lieu de l'année suivante, Rita Préfontaine, Eliza Montpetit, Lucien Coulombe, Léo Caron, Germaine Boivin, Léo Boivin, Armand Garneau, Maurice Lamarque, Armand Garneau, Lilliane Garneau, Yolande Garneau, Lionel Letourneau, Maurice Rémy, Emile Bachand, Jean-Pierre Letourneau, Cécile Demers, Roger Cormier, Roland Ducharme, Jean-Marie Bouchard, Réal Bachand, Paul-Emile Coulombe, Albert Morency "Domme, Seigneur, à ceux qui nous ont fait du bien, le bonheur éternel."

Parmi les visiteurs que le congé a amenés de loin, il faut noter M. et Mme Edouard Proulx, nouvellement mariés, M. et Mme Wilfrid Proulx, M. Thomas Proulx et sa jeune sœur Annette, tous de Calgary et anciens de Lével.

Mlle Emma Davio, de Providence, est en vacances chez ses parents M. et Mme Léon Davio. Depuis six ans qu'elle est aux États-Unis, elle est venue régulièrement tous les deux ans.

M. et Mme Benoit Joseph Vaugois ont présenté au baptême une petite fille du 3 octobre qui a reçu les noms de Marie-Annette-Thérèse. M. et Mme François DeChamplain (Annette Casavant) ont été parrain et marraine.

M. l'abbé Claude DeChamplain est revenu de son voyage en Saskatchewan et doit partir à la fin de la semaine pour le vicariat de Grouard.

Attention à la Quête des Missions. dimanche prochain.

D'un océan à l'autre, la ligne transcontinentale du Canadian National traverse 5,668 ponts et plus de 150,000 ponteaux.

Un organisme sans Dieu

Londres. — S. Em. le cardinal Bernard Griffin a déclaré que "l'organisme des Nations Unies a malheureusement servi à dissimuler des actes agressifs et des injustices, et a été comme un moyen de répandre une propagande et de menacer". Du haut de la chaire de la cathédrale de Westminster, Son Eminence a reproché aux N.-U. d'exclure de nombreux pays de leurs rangs. Il a déclaré que la première déception de l'organisme est que sa charte ne tient pas compte de Dieu.

Nouveau chef au bureau de traduction

Ottawa. — M. Aldéric-Herman Beaubien, haut fonctionnaire très en vue d'Ottawa, vient d'être nommé surintendant du bureau des traductions, organisme qui relève du secrétariat d'État. Il succède à M. Denison Robichaud, qui prend sa retraite après avoir dirigé pendant douze ans le travail des traducteurs de l'administration publique. Le bureau des traductions compte plus de deux cents employés et environ vingt-cinq divisions réparties dans les divers ministères de l'État.

Les candidats dans Portage-la-Prairie

Portage-la-Prairie. — Des candidats des partis libéral, C.C.P. et progressiste-conservateur se feront la lutte, le 21 octobre, à l'élection législative fédérale tenue à la suite du décès, en mai dernier, de M. Harry Leeder, député libéral de Portage-la-Prairie. Les candidats sont MM. Jaffray-S. Wood, libéral; Sidney Coulthard, C.C.P.; et C.-C. Miller, progressiste-conservateur.

Le Rév. Harold Henderson, pasteur presbytérien, qui devait se présenter comme indépendant, a fait savoir à la dernière minute qu'il ne posait pas sa candidature.

LOS ANGELES

Les États-Unis sont encore jeunes. Une armoire à la mode de Thomas Friscomont, qui prit part à la préparation de la Constitution américaine, vient de décider ici. C'était Mme A. F. Ranney; elle était âgée de 93 ans.

M. C. M. Noxon a célébré son anniversaire de naissance le 29 septembre dernier. Elle a 101 ans. Abraham Lincoln, un avocat de campagne, candidat à la Maison des Représentants, litiques lorsque naquit Clarissa Noxon, était à faire sa tournée de discours pour éduquer, Clarissa peut encore lire, écrire, se souvenir sans hésiter. Elle a 16 ans lorsque la guerre civile se déclencha. Cette petite vieille, de 4 pieds 7 pouces de hauteur, de l'État de New-York, ici depuis 1903 est 7 enfants, dont 3 vivent encore. Le plus vieux a 73 ans. Son seul frère vivant, qui a 99 ans, ne peut se rendre à la fête, se trouvant indisposé. C'est triste se voir malade si jeune, a peut-être pensé Clarissa. Mme Noxon a 73 descendants vivants, éparpillés sur cinq générations.

La vallée San Fernando se tranquillise peut-être, puisque la récolte de ses 1700 acres de raisins tire à sa fin. Carl Bruns, un des gros vigneron, croit retirer 12 tonnes de "eastern Concord grapes", de ses 2 acres spécialement cultivés. Jimmie Lamada est à ramasser ses 100 acres de tomates. On paie les ramasseurs de tomates de 14 à 17 sous la "luge" pour le raisin. Se la "luge", 2500 acres de la vallée sont en tomates, 100 acres étant considérés comme la grande culture pratique. Les 4,000 acres de noix sont sur le point de se faire empocher. Cette dernière récolte fut un peu diminuée par la chaleur ou plutôt par la chaude humidité.

Ca monte, les affaires, par ici. En Monte, un de nos fabriques, a reçu 65 nouvelles machines de commerce et de fabrication depuis novembre dernier. Il faut agrandir la ville de 73 acres, le Ball Brothers Co. a elle seule couvrant 30 acres. Le Chambre de Commerce Publique maintenant que El Monte possède 134 fabriques.

Neuvaine au sanctuaire Ste-Anne, à Santa Monica, où se trouve une relique obtenue de Ste-Anne de Beauré, Qué. R. Thibaudeau.

Londres. — Sir Stafford Cripps, président du Board of Trade, a souligné que la Grande-Bretagne est déterminée à jouer un rôle de premier plan dans l'établissement d'une économie mondiale fermement appuyée sur l'expansion du commerce international.

Aux Canadiens

Me retirant des affaires pour cause d'âge, j'offre à vendre mes 10 cottages — Belle maison de 10 chambres, très belle situation, au bord du lac, terrain pour construire 10 à 15 cottages de plus. Tous les cottages sont loués pour l'été et l'hiver.

S'adresser à Paul Jean Richard, à Cold Lake, Alberta.

Vente d'octobre chez McCall

A MORINVILLE
Un Divan "Studio", rég. \$60.00, réduit à \$50.00
Un Divan "Studio" et deux chaises, rég. \$166.00 \$135.00
Une Lampe "Tri-light", rég. \$36.00, réduit à \$30.00
Une Lampe "Tri-light", rég. \$31.00, réduit à \$25.00

Visitez notre magasin pour vos cadeaux, ameublements, radios, accessoires électriques, réparations de radios. Pourquoi nous laisser envahir par une faible réception alors que nous sommes en mesure de remettre votre radio en parfaite condition pour l'hiver.

McCall Electric & Home Furnishings
MORINVILLE, ALTA

CALGARY

Le Rév. Père Levaque, o.m.i., de Fort Nelson, était invité à la paroisse dimanche passé et chanta la grand-messe.

Mme Georges Simolin est revenue d'un voyage aux États-Unis. En passant à Winnipeg, elle s'est arrêtée dire un bonjour à M. et Mme E. Gilmour.

Mme Jules Despins est allée voir son fils Gilbert qui est au noviciat des Pères Oblats.

M. Dallaire a conduit Mme Hoad, Mlle Hoad et Mlle T. Schmidt en auto visiter le soldat et Mme A. Schmidt en fin de semaine.

M. et Mme C. Rousseau font part à leurs amis de la naissance d'une fillette.

M. et Mme Adélaïde Corbeille (née Berthe Auguin) étaient en visite chez la famille J. Auguin.

Nous avons eu des nouvelles de la disparition du président de la coopérative des "bibites". L'un de ses associés nous a informés que le président sera de retour sous peu du nord de la province où il s'était retiré dans la solitude pour refaire ses forces afin d'entreprendre la dure campagne de la saison d'hiver qui s'ouvrira bientôt. Comme nous pouvons le constater, ça paie d'annoncer. Nous avons donc pu, par ce moyen, retracer l'un de nos amis que nous avions cru parti pour Headless Valley, dont on entendait parler dernièrement.

M. F. Giroux est parti pour le sud de la Colombie-canadienne afin de profiter de la récolte de pommes.

Mme G. Lafontaine est en visite chez ses parents de Cluny.

M. Billy Irwin et sa jeune femme sont en voyage de noces chez M. et Mme A. Despins, mère de Mme Irwin. M. et Mme Irwin demeurent à Vancouver.

Mlle Annette Plotkins, institutrice au couvent de Lével, est venue en visite chez ses parents, M. et Mme L.-L. Plotkins, pour fin de semaine.

Mme U. Dandurand a été retenue à domicile pour quelques jours par cause de maladie.

M. P. Laurendeau souffre d'un empoisonnement de sang à la suite d'un petit accident à la main, il va mieux.

Mercredi et jeudi de la semaine passée, M. R. de Messière, conseiller culturel à l'ambassade de France à Ottawa, est de passage en notre ville. Durant son séjour ici, il visita les surintendants des écoles publiques et séparées. Il visita aussi plusieurs institutions des écoles publiques des plus dévouées à l'enseignement du français. Jeudi soir, à 8 heures, à l'ancienne résidence Coste, il donna une conférence publique. Il y avait un bel auditoire et la conférence, "le théâtre français", fut des plus intéressantes. Citons aussi remarquable d'entreprendre les institutions s'expriment un français parfait. Après la conférence, Mme L.-L. Plotkins servit à domicile un goûter au conférencier et quelques invités parmi lesquels était grand-mère Roasting.

Mme Georges Minard était à la grand-messe dimanche passé. Les paroissiens se réjouissent de son rétablissement et lui souhaitent un complet retour à la santé sous peu.

M. O. Bray doit aller visiter M. et Mme Clivio Barry, de Tofield. Elle sera absente quelques jours.

Nouveau record

White-Sands, Nouveau-Mexique. — Les savants de l'armée américaine ont établi un nouveau record de vitesse dans le lancement de fusées allemandes dans le ciel du Nouveau-Mexique. Une fusée "V-2" a été lancée à une vitesse de 3,500 milles à l'heure.

Entre patrons et ouvriers

Washington. — W.-Averell Harriman, secrétaire du Commerce, a réclamé la même entente entre ouvriers et patrons afin de remettre l'industrie nationale sur un pied de production de temps de paix.

Les funérailles de M. G.-E. Tétreault

Mercredi, le 9 octobre, avaient lieu à Saint-Joachim d'Edmonton un service funéraire pour Guillaume-C. Tétreault, de Detroit, mort accidentellement samedi le 4 octobre, à Cincinnati, Ohio. Le R.P. Georges Tétreault, o.m.i., chanta la messe, accompagné du R.P. Alexis Tétreault, o.m.i., comme diacre, et du R.P. Chervier, o.m.i., comme sous-diacre. Le chant fut exécuté par les RR. PP. E. Forester et Ed. Douziche, o.m.i. Le R.P. Valérien Gaudet, o.m.i., accompagnait à l'orgue.

Plusieurs membres du clergé, parents et amis assistèrent au service. Un deuxième service fut chanté à Végréville, jeudi le 10 octobre. Le R.P. A. Tétreault chanta la messe, le R.P. Georges Tétreault servit diacre et l'abbé Strickland, sous-diacre. Deux neveux du défunt firent les fonctions d'acolytes. Les porteurs étaient MM. Wilfrid Tétreault, Jos. Tessier, et quatre neveux, Joseph, René et Roland Dubuc exécutèrent le chant.

Le R.P. G. Tétreault conduisit le convoi funéraire au cimetière et bénit la fosse.

Le défunt laisse pour pleurer sa femme, son épouse, Mme W.-E. Tétreault (Annette Tessier), son fils Richard, élève au Junior Saint-Jean d'Edmonton; sa mère Mme Amélie Tétreault, de Végréville; six frères et cinq sœurs et de nombreux parents.

Assistèrent aux funérailles: Mme W. Tétreault et son fils; les RR. PP. Alexis et Georges Tétreault, Sœurs Ange-Marie, Sœur de l'Assomption de Saint-Paul; Mme A. Tétreault; M. et Mme Joseph Tétreault et leur famille; Wilfrid Tétreault, de Wetaskiwin; M. et Mme W. Laurendeau, de Mannville; Mme Rose Wood, de Gibbons et sa fille Rose-Marie; M. et Mme Victor Tessier et leur fille Edna, de St-Paul; M. et Mme Bergeron, de Laford; M. et Mme Joseph Tessier et leur fils Guy, d'Edmonton; M. Alfred Tessier, d'Ed-

LOIN DU FOYER

Quand la mort frappe dans une ville éloignée — durant une visite ou un voyage d'affaires — tous les arrangements funéraires peuvent être faits dans votre milieu propre. Grâce à nos relations nombreuses par tout le pays, nous pouvons voir à tous les détails, transmettre toutes les instructions telles que désirées. Nous avons à notre contrôle absolu sur les détails comme sur toutes les dépenses. De plus vous êtes assurés de notre meilleure habileté professionnelle et d'un coût modéré.

Connelly-McKinley L.T.D.

Entrepreneurs de funérailles
Tél. 22222 10007-1096 rue

mont; M. et Mme Alphonse Fontaine, de Saint-Paul; Urbain Tessier, de Detroit, Mich.; Mme Thérèse Wilkie, d'Edmonton; Mme Ephrem Langlois, de Lamoureux; Théodore, Jeannette et Anna Tétreault, d'Edmonton; M. et Mme Francis Bédard, d'Edmonton; M. et Mme Alphonse Tétreault, M. et Mme René Dubuc, M. et Mme Raymond Tétreault, M. et Mme Joseph Poulin et plusieurs autres parents et amis de Végréville.

Des fleurs furent envoyées par M. et Mme François Tétreault, d'Edna, Wash., M. et Mme Dickerson, de Detroit, Mich., et M. et Mme Allan Wilkie, d'Edmonton. Plusieurs offrandes de messe furent faites par les parents et amis, et des bouquets spirituels par les Sœurs de l'Assomption et les professeurs et élèves de Saint-Paul.

La famille remercie tous ceux qui lui ont offert des sympathies dans le deuil qui l'a frappée soudainement.

Huile de charme No 100
PARFUM PUR D'ORIENT
la fois exotique et durable.
Tout votre entourage sera charmé par ce parfum qui se dégage de toute votre personne. Bouteille 1 oz. \$4.00 par maille port payé. (Pz. 2 oz. \$4.25). Emballage direct, garanti. Commandes à PARFUMS IDEALS INC. REGISTREE 154 DE LA SALLE, Québec, P. Q.

Luzerne et Trèfles Demandés

IL EST DE VOTRE INTERET de nous consulter pour la vente de vos graines de semence

THE NORTHERN GRAIN Co Ltd.

André COULOMBE Agent à Falher Charles BEAUPRE Agent à Bonnyville

Epiceries de première qualité

AUX PRIX LES PLUS BAS, CHEZ
HENRY WILSON GROCERY
VERNON E. KING, PROP.
Place du Marché — 10159-996 rue — Tél. 27210

"Dame Renommée"

a fait de la maison T.-J. LA FLECHE, la maison du bon goût, de l'élégance et de l'économie. Joignez-vous aux nombreux clients qui ont attiré à cette maison canadienne-française une aussi bonne réputation.

T.J. La Fleche
Tailleur
pour Dames, Hommes et Militaires.
10453 Ave Jaspel — Tél. 26419

Montreal Furrier
Atelier de fourrure spécialisé
Réparations — Remodelage
Manteaux refaits à neuf
Nettoyage
Mme J.-P. Levasseur
10239-107e rue. Tél. 28396

Annonces classifiées

CHEZ "TOWER'S"
Bonne repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

CHAMBRE A LOUER
Chambre-cuisine à louer; centrale. S'adresser à boîte 21, La Survivance.

Terre à vendre dans St-Vincent
Quart de section, dont 340 acres en culture, 135 acres en labour d'été. Bonne grande maison et dépendances. Bons puits. 2 1/2 milles du village de St-Vincent, et même distance de l'école et de l'église. Centre très canadien. Ecole sous la direction des religieuses. Faire application à Nick Horby, St-Vincent, Alberta.

POSITION DEMANDEE
Jeune femme bilingue, célibataire, de caractère assez tranquille, désire position dans un hôpital catholique ou autre institution. 3 ans d'expérience, assez habile dans les réparations, ou comme commis dans un centre français. S'adresser à boîte 26, La Survivance.

INSTITUTRICE BILINGUE
DEMANDEE
On demande une institutrice bilingue pour l'école de Coal Valley, Alta. Bon salaire pour personne capable. S'adresser à 705 édifice McLeod. Tél. 25685.

EPICERIE A VENDRE
A vendre, dans le village de Chauvin, épicerie, résidence à même. Agences de machineries, séparateurs, flotte d'embarquement (twine). Bâties en Isuzu 248. 22. Hanger à même 20x14. Garage. Le tout: bâties, commerce, équipement, marchandises en main \$3,000.00 (trois mille dollars). S'adresser à J.-L. Corrievu, Chauvin, Alberta.

TERRE A VENDRE
Quart de section à vendre à 4 1/2 milles à l'ouest du village de Lével. Ecole construite sur le terrain. S'adresser à Ferdinand Martineau, Lével.

TERRE A VENDRE
Demi-section à vendre dans la région de Cold Lake. Centre canadien, situé à 1 1/2 milles de l'école et 4 milles du village. Bonnes bâtisses, deux bons puits et bonne eau; 200 acres en culture et 25 acres prêt à casser. Pour informations s'adresser à Eugène Dery, Cold Lake, Alberta.

TERRE A VENDRE A VIMY
Quart de section, N.-E. 23-69-26-4; 166 acres. S'adresser à Evéché, McLennan, Alberta.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'offices, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feraient sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Crocena, agent d'immobiliers, 10043, ave Jasper, Edmonton, Alberta.

Portez un SPENCER
fait sur mesure, spécialement pour vous, afin d'éliminer toute contrainte de muscles fatigués. Les prescriptions du médecin sont soigneusement suivies.
Mme A. Couture
10225-113e avenue — Tél. 74330

Maison à vendre
Location idéale
POSSESSION IMMEDIATE. En face de l'école Sacré-Cœur, près de l'école de l'Immaculée-Conception, 7 grandes chambres plus salle de bains. Bonne fondation, grand garage. Prix: \$5,500. comptant, ou \$6,000. avec mobilier. 8617-108ème avenue, Edmonton

SAVE
JAMAIS VOUS N'AUREZ ECONOMISE COMME VOUS LE FEREZ SUR NOS
Manteaux d'Hiver
Pour toute la famille
GRANDE VENTE de MANTEAUX 9 jours seulement du 17 oct. au 24 oct.
Manteaux décorés de fourrure pour dames — Manteaux d'occasion pour dames — Manteaux de fourrure pour dames — Manteaux pour hommes — Manteaux pour garçons et filles.
Tous à des prix réduits
ARMY & NAVY
DEPARTMENT-STORE LTD
Nous avons des manteaux qui parlent le français.

Roman historique canadien

Charles et Eva

Par Joseph MARMETTE

Publié avec l'autorisation des Éditeurs: Les Éditions Lumen, 494 ouest, rue LaGauchetière, Montréal-1.

EVA

Schenectady, ou Corlar, si l'on aime mieux lui conserver le nom par lequel le désignaient les Français, était un bourg situé à dix milles au nord-ouest d'Albany. Ses quatre-vingts maisons étaient renfermées dans une enceinte en forme de parallélogramme et percée de deux portes.

Les Canadiens et les Hurons venaient de laisser leur campement. Il est passé neuf heures. La plupart des habitants, se livrant au sommeil, reposent paisiblement, bien loin de penser que l'ange de la mort plane en ce moment au-dessus d'eux et choisit les victimes qui doivent périr durant cette nuit terrible. Telle est leur confiance, ou plutôt leur imprudence, qu'il n'y a point de gardes aux portes de la place. Fatale imprévoyance que le plus grand nombre des habitants du lieu vont payer de leur sang!

A l'extrémité sud du bourg s'élevait alors une maison assez élégante et séparée de quelques centaines de pas des autres habitations.

Comme à cette heure, où tout semble dormir dans le bourg, une lumière se laisse voir à travers les volets mal fermés et que vous vous sentez peut-être quelque disposition à connaître les personnes qui habitent cette demeure isolée, entrons-y pour un moment, quitte ensuite à passer pour indiscret.

L'intérieur de la maison annonce tout d'abord l'élégance, le bien-être. Dans l'appartement éclairé d'où provient la lumière que nous venons d'apercevoir du dehors, se trouvent deux femmes. L'une au déclin, l'autre au début de la vie.

La première, que son costume peut recherché fait reconnaître pour la servante de l'autre, est assise auprès de la cheminée où pétillait un bon feu. Le tricot qu'elle tient n'a pas l'air d'avancer bien vite dans ses mains que l'âge a rendues tremblantes. Elle interromp à chaque instant son ouvrage pour jeter un regard plein de bonté sur la jeune fille assise auprès d'elle.

Cette dernière, qui peut avoir dix-huit ans (âge où les rêves des jeunes filles ont souvent des moustaches), s'accoude sur une table.

Devant la jeune personne est ouvert un livre sur lequel ses yeux bleus errent avec distraction. Son visage pâlit, charme au premier coup d'œil, à un remar-

Les coopératives de crédit

Un rapport publié récemment par la division de l'Economie, Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture, sur les coopératives de crédit au Canada en 1945, démontre l'importance prise par ces coopératives de crédit dans le domaine du commerce canadien.

A la fin de 1945, il y avait 2219 coopératives de crédit au Canada, soit 108 de plus qu'en 1944 et 1,052 de plus qu'en 1940. L'effectif total des coopératives était de 590,794 membres et l'actif s'élevait à \$145,890,889 par comparaison à \$25,090,685 en 1940. M. J. E. O'Meara, qui a rédigé le rapport, signale que les prêts ont augmenté régulièrement de même que l'efficacité et l'actif au cours de l'année à l'étude, et cela, en dépit de la rareté des marchandises durables de consommation et du niveau généralement élevé du revenu. C'est là, signale M. O'Meara, un contraste avec ce qui s'est produit aux Etats-Unis, où les prêts consentis par les coopératives fédérales de crédit avaient décliné et l'actif et les valeurs actives que les prêts aux membres formaient 76 p. 100 du total en 1944.

Les prêts aux membres forment encore la plus grande partie de l'actif des coopératives canadiennes de crédit. Dans la province de Québec, qui possède d'emblée le plus grand nombre de caisses populaires, l'augmentation dans les prêts totaux en 1945 fut de 34,3 p. 100 sur 1944.

Il y a des caisses populaires dans chaque province. Il y en a 908 dans le Québec, 266 dans l'Ontario, 218 dans la Nouvelle-Écosse, 179 dans l'Alberta, 172 dans la Saskatchewan, 145 dans le Nouveau-Brunswick, 145 dans la Colombie-Britannique, 100 dans le Manitoba et 52 dans l'Île du Prince-Édouard.

Presque toutes les coopératives de crédit au Canada sont unies ou jointes par des fédérations ou ligues provinciales, dans le but de réaliser des épargnes par l'achat coopératif de fournitures et dans bien des cas en pourvoyant des services légaux, de comptabilité et éducationnels. Dans chaque province il y a une coopérative de crédit centrale qui reçoit les fonds de surplus de chaque coopérative individuelle et les met à la disposition des autres coopératives et caisses populaires.

Un aspect intéressant du crédit coopératif canadien a été l'établissement des soins médicaux et hospitaliers pour les membres. La plus grande partie des membres des coopératives de crédit vivent dans les districts ruraux et tirent leur subsistance de la culture.

Caisses populaires de Québec

Une publication spéciale du ministère provincial de l'Industrie et du Commerce, à Québec, établit la situation des Caisses populaires à la fin de l'année 1944. Cette situation est florissante et atteste un progrès constant. Il faut se réjouir. On sait le grand rôle que jouent ces institutions dans l'économie de notre peuple.

Le livre gouvernemental note: "718 caisses nous ont fait rapport en 1944, contre 611 en 1943. Le rapport en 1944, dont 91 pour la première fois, comparativement à 452 en 1940. Beaucoup plus considérable encore est l'augmentation proportionnelle du nombre des sociétaires qui s'élève à 264,704, contre 106,890, il y a quatre ans. C'est dire que, en plus des fondations nouvelles, le recrutement se poursuit aussi chez les anciens."

De 1940 à 1944, l'actif total est passé de \$18,653,608 à \$75,251,358. Le capital social atteignait \$5,165,000 en 1944, soit \$1,310,000 de plus que l'année précédente. Un tableau fournit le mouvement général des Caisses depuis leur fondation. "Les 718 caisses qui nous ont transmis leur rapport en 1944 ont enregistré des rentrées de fonds de \$745,930,519, dont \$603,835,959 en dépôts d'épargne. Les emplois se totalisent à \$720,646,582; le premier lieu viennent les retraits d'épargne au montant de \$534,692,093, suivis des prêts et placements \$714,250,548", précisent les statistiques provinciales.

meil, va bientôt tout dissiper cela.

Eva se rendit à l'avis de sa ménagère et, quelques instants après, elle avait gagné son lit.

Mais son sommeil fut troublé par les rêves les plus bizarres et les plus fatigants. Des hommes à figures effrayantes dansaient devant elle. Elle essayait de se dérober à leurs mains rougies de sang qui cherchaient à la saisir. Puis, ces spectres, se tenant tous par la main, commencent à danser autour d'elle une horrible danse ronde. Leurs rires de démons, leurs regards de feu, leurs mains sanglantes la poursuivaient partout, où elle essayait de se réfugier.

Elle parvenait, dans son rêve, à ouvrir une fenêtre; mais à peine se penchait-elle pour s'éclaircir, au dehors, qu'un des hideux fantômes la saisissait par les cheveux et la rejetait au milieu de l'horrible cercle qui recommençait à tourner avec une violence diabolique.

Tout à coup elle fut réveillée en sursaut par un clameur immense qui s'éleva de la rue et domina le bruit de la tempête. Comme elle se jetait en bas de son lit, plusieurs éclairs, suivis d'autant de détonations, déchirèrent soudainement le sombre manteau de la nuit, tandis que la porte de la maison s'embrasait de coups de feu furieux coups de hache.

—Mon Dieu! ayez pitié de nous! s'écria Eva, qui tomba évanouie dans les bras de sa maîtresse.

N.B.—Le semaine prochain: "Charles Dupuis se destine".

Conviction

—Est-ce vrai que les hommes malgais, sont le plus souvent ceux qui ont eu l'esprit?

—Oui, mon gros.

La ferme vous offre la sécurité

Des milliers de gueux sont prisonniers en ville: c'est impossible de la campagne, qui, à la mauvaise heure de leur vie, ont vendu tout ce qu'ils avaient, excepté leur linge de corps, pour aller habiter une ou deux petites chambres, à un troisième ou quatrième étage, quelquefois sous la lucarne, et "gagner de l'argent" somnait.

Avec beaucoup d'argent sonnait, ils ont vécu, depuis six ans, dans des conditions pires que le pire des colons. En plus de leurs salaires ils ont dépensé tout l'argent de leur ménage, de leur roulement et de leur terre.

Tout en vivant misérablement, ils ont doublé leurs besoins et aujourd'hui pour satisfaire aux besoins doubles et au coût de la vie triple, ils ont l'assurance-chômage, les allocations familiales, la charité.

Pas drôle! Impossible de sortir d'ici, disent-ils, nous sommes prisonniers. De fait, c'est impossible: la ville qui leur a ouvert ses bras, tous grands, un jour, les resserre, aujourd'hui, et les rendra jusqu'à ce qu'elle les ait étouffés.

D'autres ont encore de la vigueur, ont économisé ou conservé quelques pièces, ne se sont pas laissés mener et sont encore capables de prendre leurs responsabilités. Ils sont venus en ville parce que les circonstances les y forçaient, mais n'ont jamais voulu être des citadins.

Ceux-là: qu'ils s'arrachent, au plus tôt, des bras des villes marquées, faillites, des bras des lambeaux de leurs habits. Sinon: c'est la misère noire qui les attend.

D'ici cinq ans, il va se faire de gros

travaux... En Europe... non au Canada.

Là-bas, il faut reconstruire; les ouvriers vont travailler et vont être capables de payer. S'ils ne le sont, le Canada va leur envoyer de l'argent.

Les habitants et les bûcherons canadiens vont leur dire: "C'est correct; payez".

D'ici cinq ans, les denrées alimentaires et le bois vont se vendre plus cher que pendant la guerre; si les Canadiens ne peuvent pas acheter, les Européens vont acheter.

Le tiers de la population qui va trimer dur pour extraire les matières premières et les envoyer en Europe, va faire des bonnes années...

Et puis... Après?

S'ils ne travaillent pas, comment vont-ils pouvoir payer: le bois \$60.00; le beurre: \$0.50; le lard et le bœuf: \$0.20; les œufs: \$0.50. Et... les chaus-sures...

Or vous a dit qu'à l'après la guerre, il y aurait de l'ouvrage pour tout le monde.

Il y en a aussi, et il y en aura toujours: de l'ouvrage pour tout le monde, mais pas en ville, ni dans les travaux publics. Une fois de plus, vous aurez appris, par expérience, que l'Etat est un très mauvais employeur et que pour entreprendre de construire il faut qu'il se trouve en face de ruines.

Si vous ne voulez pas que la misère s'agrippe à votre vie et soit l'apanage de vos descendants, sortez des villes et allez là où sont les richesses naturelles: à la campagne. La Providence va vous employer, elle ne vous paiera pas en argent sale, mais elle va vous donner tout de suite: le nécessaire à la vie, sans

La récolte de blé reste insuffisante

Ottawa. — Le Canada, aura cette année une récolte record de blé, mais cela ne signifie point du tout que les pays d'Europe qui manquent de vivres, à l'exception de l'Angleterre, peuvent compter sur le froment canadien pour améliorer leur sort.

En effet, quand on aura rempli les engagements pris envers la Grande-Bretagne, pourvu à la consommation domestique et constitué les réserves nécessaires qui ont été réduites l'an dernier à un niveau dangereusement bas, il ne restera environ que 40 millions de boisseaux de blé disponibles pour les exportations aux autres pays.

La récolte de cette année s'élèvera à 440 millions de boisseaux, soit 100 millions de plus que l'an dernier. Les réserves conservées l'an dernier sont réduites

que vous soyez obligés de l'acheter ou de le moudre; elle ne vous donnera pas les plaisirs fous, mais elle vous donnera le bonheur.

Dans le travail de la terre ou des industries connexes à l'agriculture, vous et vos enfants retrouverez la santé, le courage, la débrouillardise, la fierté et le patriotisme que nos grandes villes éteignent, en illuminant leurs rues et leurs enseignes, en annonçant leurs victoires et leurs champions et en vous inondant d'eau sale, de bière et de gin.

Vous autres: jeunes gens et jeunes filles de la campagne ne venez pas vous étioier en ville, avant de vous décider de faire quelque chose dans la vie.

Ayez confiance en vous et en la terre et jamais la misère n'entrera chez vous.

L'Action Catholique

à 70 millions de boisseaux, ce qui fait un total de 510 millions de boisseaux dans les greniers canadiens. Mais sur ce grand total, dont on ne connaît pas encore la qualité, il faudra disposer des semences au Canada, et constituer une réserve qui devra être supérieure à celle de l'an dernier. On estime qu'il restera environ 90 millions de boisseaux, dont 40 millions sont destinés aux moulins de farine qui, eux, peuvent faire de la farine pour l'exportation. En somme, c'est environ 40 millions de boisseaux de blé qui resteront disponibles pour l'exportation.

Ces chiffres ne permettent pas beaucoup aux autres pays que la Grande-Bretagne d'espérer le secours du blé canadien cette année. Mais la récolte a été excellente aux Etats-Unis et les exportations de nos voisins seront considérables.

On sait que l'Angleterre utilise une partie du blé canadien pour le vendre sur le continent européen, tout particulièrement en Allemagne.


Le rôle du film dans le domaine de la santé publique en est un de tout premier plan. Aussi, en vue d'encourager les futures mamans, les principes élémentaires de l'hygiène prénatale, l'Office National du Film est à réaliser un documentaire qui servira à compléter les conseils du médecin.

Expérience

—Les femmes résistent bien mieux à la douleur que les hommes. Je le sais par expérience.

—Vous êtes médecin?

—Non, je suis marchand de chaussures.



Questions et Réponses

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Q Qu'est-ce que l'Obligation d'épargne du Canada?

R L'Obligation d'épargne du Canada succède aux Obligations de la victoire et aux Certificats d'épargne de guerre. Elle est la promesse de vous payer de vous rembourser votre argent quand vous le voudrez, et de vous payer un bon taux d'intérêt.

Q Pourquoi offrir des Obligations d'épargne?

R Parce que, durant la guerre, des milliers de Canadiens ont pris l'habitude d'économiser au moyen des Obligations de la victoire et des Certificats d'épargne. Une enquête récente a révélé que 82% de ces personnes ont continué d'économiser par des moyens semblables.

Q Le gouvernement vend-il les Obligations d'épargne dans le seul but de se procurer de l'argent?

R Non. Le gouvernement peut emprunter l'argent dont il a besoin. Le but principal des Obligations d'épargne, c'est d'offrir de nouveau un moyen commode d'épargner et de placer leur argent aux millions de Canadiens qui ont pris l'habitude d'économiser durant la guerre.

Q Quel montant d'Obligations d'épargne un particulier peut-il posséder?

R Une personne peut en posséder jusqu'à concurrence de \$2,000. Et chaque membre d'une famille peut en détenir ce montant. Cette limite s'impose, vu le taux d'intérêt avantageux et le privilège d'encaissement sur demande.

Q Quel est le prix des Obligations d'épargne du Canada?

R 100%. C'est-à-dire qu'une obligation de \$100 se vend \$100, et ainsi de suite. Si une obligation n'est pas payée en entier le 15 novembre 1946, on ajoutera l'intérêt au prix d'achat.

Q Quelles sont les coupures des Obligations d'épargne du Canada?

R \$50, \$100, \$500 et \$1,000.

TAUX D'INTÉRÊT

Q Les Obligations d'épargne sont-elles cessibles ou négociables?

R On peut les encaisser, mais on ne peut ni les céder ni les négocier. Autrement, un particulier pourrait en posséder plus que la limite établie.

Q Est-ce que le gouvernement pourrait retirer le privilège d'encaissement en tout temps?

R Non.

ENREGISTREMENT—PROTECTION

Q Pourquoi doit-on enregistrer les Obligations d'épargne?

R L'enregistrement vous protège en cas de perte, de vol ou de destruction de vos obligations. C'est aussi le moyen le plus simple d'assurer qu'aucun particulier n'en possède pour plus de \$2,000.

Q Les Obligations d'épargne peuvent-elles être enregistrées à l'import ou l'export?

R Elles peuvent l'être au nom d'un particulier seulement, majeur ou mineur, jusqu'à concurrence de la limite établie. L'enregistrement doit indiquer une adresse au Canada.

Q Est-ce qu'on peut encaisser une obligation enregistrée au nom d'un enfant?

R Oui. Les banques savent bien ce qu'il faut faire.

Q Puis-je disposer d'Obligations d'épargne enregistrées au nom d'une personne décédée?

R Oui. Les banques savent ce qu'il faut faire.

Q Mes Obligations d'épargne seront-elles remplacées en cas de perte, de vol ou de destruction?

R Oui. Cependant on doit garder ses Obligations d'épargne en lieu sûr, comme l'on fait pour d'autres valeurs importantes. Remplacer des Obligations de valeur quelconque n'est pas une tâche facile. En cas de perte, avertissez aussitôt la Banque du Canada, Ottawa. Donnez tous les détails, dites les numéros de séries. Si possible, mentionnez les numéros de séries. Les mêmes renseignements seront fournis à la police, s'il y a une perte ou vol.

8 sur 10 achèteront encore des Obligations

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

La Survivance des Jeunes

Nos héros

CHAMPLAIN (1570-1635)

L'histoire de notre peuple est celle de l'enfant gâté du bon Dieu. La Providence a toujours veillé sur notre pays, surtout à ses origines. Il prodiguait des soins paternels et même des miracles. Plus on étudie l'histoire du Canada français, plus on se sent fier d'être canadiens français; plus aussi on doit remercier le bon Dieu et le prier pour tous nos compatriotes.

Champlain, le fondateur de Québec, le Père de notre pays, a été l'homme choisi de Dieu pour commencer une France chrétienne sur les bords du Saint-Laurent. Ses parents étaient d'humbles pêcheurs. Ils vivaient dans la petite ville de Brouage, située sur la côte atlantique. Pendant sa jeunesse, il étudia la religion et les éléments des sciences dans la direction de son curé. Plus tard, il combattit pour son roi et reçut le titre de marchand des logis.

Des expéditions qu'il fit en Amérique nous le montrent en pleine possession de toutes les qualités d'un navigateur expérimenté. Son premier voyage au large couvrit le menu vers le Mexique et les lieux circonvoisins. De cet épisode, qui dura deux ans et deux mois (1599-1601) Champlain rapporta des commémorations et des cartes dont la qualité éveilla l'attention de la Cour de France. Un passage de son journal met en lumière sa perspicacité: "On peut juger que si ces quatre lieues de terre (l'estime de Panama) étaient coupées, l'en pourrait venir de la mer du sud et de celle de deca, et par ainsi, on raccourcirait le chemin de plus de quinze cents lieues". Champlain avait deviné le secret du raccourci possible pour aller par mer au pays des épiques. Et cela, dès l'année 1600, 315 ans avant le percement du canal de Panama.

A son retour en France, le roi Henri IV lui conféra le titre de géographe royal. En cette qualité, il quitta la France en 1603. Il visita le Canada, remonta le Saint-Laurent jusqu'aux rapides Lachine. Dans cette exploration,

il comprit que la colonie à fonder devait s'établir sur le grand fleuve du Canada. En 1608, il partit sur le Don-de-Dieu; le 3 juin, il mouilla à Tadoussac. Le 30 juin, les barques qui amenaient de Tadoussac les hommes et le matériel d'installation, abordèrent à la falaise de Québec où les travaux commencèrent immédiatement. Ainsi naquit, en pleine forêt, la Ville-Mère du pays!

En 1611, Champlain, étant passé en France, épousa Hélène Boullé. Ce fut en l'honneur de son épouse qu'il appela "Sainte-Hélène" l'île qui se trouve en face de Montréal et qui est maintenant un parc public.

En 1620, Champlain fit construire le château Saint-Louis, afin de mettre la main à l'abri des coups des Iroquois, puis il fit venir sa femme qu'il appela à l'éducation et à l'instruction des jeunes sauvages. Elle apprit la langue algonquienne et alla dans les cabanes catéchiser les pauvres sauvages et leur apprendre à prier. Et les sauvages qui "n'avaient jamais rien vu de si beau", lui firent de si bons compliments de Champlain, voulant l'adorer. Ce qui augmentait leur admiration, c'était un petit miroir qu'elle portait à sa ceinture et dans lequel les sauvages pouvaient s'apercevoir. Ils pensaient qu'elle les portait tous dans son corps. Elle retourna en France et, après la mort de M. de Champlain, elle se fit religieuse ursuline et mourut pieusement.

Quel grand chrétien que Champlain! Un seul mot échappé à sa grande âme et gravé dans l'histoire nous le prouve bien: "Le salut d'une âme vaut mieux que la conquête d'un royaume." Champlain se montra l'apôtre de Dieu à l'égard des missionnaires qu'il avait amenés avec lui. "Le Fort, où il faisait sa résidence, dit un historien, semblait être une école de religion et de vertu." Comme saint Augustin et les moines de notre temps, il faisait lire à sa table: le matin, c'était quelque bon historien, et le soir la Vie des Saints. À la fin du jour, il y avait l'examen de conscience suivi de la récitation des prières à genoux. Par ordre de Champlain, on sonnait l'angelus au commencement, au milieu et à la fin de la journée.

De tels exemples devaient produire des effets merveilleux dans la colonie. Aussi bien le Père Vimont écrivait: "On vit ici dans une grande innocence, la vertu y règne comme dans son empire."

Accordons à Champlain l'admiration que commandent son grand caractère et son admirable dévouement à notre patrie naissante. Toute sa vie nous prêche la précieuse vertu de persévérance. Homme de très haute conscience, mesuré et calme, d'une impeccable droiture de caractère, Champlain s'impose à l'admiration et à l'imitation de tous les Canadiens.

Questionnaire

Grades 3 à 6

1. Champlain est appelé le 2. Il fonda 3. Il arriva au pays sur le 4. Il construisit une maison qu'on nomma et l'église de 5. Il mourut le jour de

Grades 7 à 9

1. Apprendre de mémoire les événements arrivés aux dates suivantes: 1608—la fondation de Québec par Champlain. 1609—le premier combat contre les Iroquois, au lac Champlain. 1610—le deuxième combat contre les Iroquois, au lac Champlain. 1615—le 3ème combat sur les bords du lac Ontario. Champlain en profita pour explorer ces régions. 1615—l'arrivée des Pères Récollets. 1625—l'arrivée des Pères Jésuites. 1629—la prise de Québec par Kirke. 1632—le traité de St-Germain-en-Laye, par lequel le Canada redevint français.

- 1632—le retour de Champlain à Québec, avec 200 colons. La construction de l'église de Notre-Dame de Recouvrance. 1634—la fondation des Trois-Rivières par M. de LaViolette. 1635—la fondation du collège des Jésuites, la dernière consolation de Champlain. 1635—le jour de Noël, la mort du grand fondateur.

Grades 10 à 12

1. Quelle fut la fièvre réponse de Champlain à Kirke? 2. Montrez que Champlain méritait bien le titre de "Père de la patrie". 3. Prouvez que Champlain était un esprit aux talents variés, un patriote clairvoyant, un grand chrétien.

Vérité du siècle

1. L'instituteur. — Si vous êtes toujours bon et poli, que vont penser de vous vos amis? L'élève. — Qu'ils sont capables de me battre.

HABITUDE

La première fois que l'on s'évertue à faire un devoir, c'est très ennuyeux; Puis, on devient fort et l'on s'habitue; La seconde fois, cela marche mieux.

La troisième fois, c'est bien plus facile. Comme si quelqu'un nous guidait la main. Quatrième fois: on est trop agile. Et, sans réfléchir, on suit son chemin.

La dixième fois, la plume pressée Marche toute seule et fait des erreurs; La main n'obéit plus à la pensée Et l'esprit distrait vagabonde ailleurs.

Il arrive ainsi que dame Habitude, Qui met l'écouleur sous son joug puissant, Endort son esprit et nuit à l'étude. Il faut travailler en réfléchissant.

Lettre reçue

Couvent N.-D., Morinville, ce 1er octobre 1946

Cher Grand-Père,

Les jeunes du Couvent Notre-Dame ont une grande nouvelle à vous annoncer: celle d'avoir reçu "la griffe de pourpre" pour leur petit journal, "L'Amicitia". Nous ne voulons pas rivaliser avec la Survivance, mais seulement vous faire partager cette grande joie avec vous.

Ce trophée est décerné au journal étudiant mimographié le plus attrayant et le plus éduquant dans sa parure. On nous a dit que les dessins variés et la forme originale de nos annonces ont beaucoup aidé à nous obtenir cet honneur. Je peux vous assurer que cette marque d'appréciation nous encourage énormément à continuer notre bel effort.

Nous acceptons avec enthousiasme la tâche que nous a créée la classe finaliste de 1946. Nous aurions à cœur de voir d'autres écoles de l'Ouest s'embarquer dans l'expédition de Dieu à l'égard des missionnaires qu'il avait amenés avec lui. "Le Fort, où il faisait sa résidence, dit un historien, semblait être une école de religion et de vertu." Comme saint Augustin et les moines de notre temps, il faisait lire à sa table: le matin, c'était quelque bon historien, et le soir la Vie des Saints. À la fin du jour, il y avait l'examen de conscience suivi de la récitation des prières à genoux. Par ordre de Champlain, on sonnait l'angelus au commencement, au milieu et à la fin de la journée.

De tels exemples devaient produire des effets merveilleux dans la colonie. Aussi bien le Père Vimont écrivait: "On vit ici dans une grande innocence, la vertu y règne comme dans son empire."

Accordons à Champlain l'admiration que commandent son grand caractère et son admirable dévouement à notre patrie naissante. Toute sa vie nous prêche la précieuse vertu de persévérance. Homme de très haute conscience, mesuré et calme, d'une impeccable droiture de caractère, Champlain s'impose à l'admiration et à l'imitation de tous les Canadiens.

De tels exemples devaient produire des effets merveilleux dans la colonie. Aussi bien le Père Vimont écrivait: "On vit ici dans une grande innocence, la vertu y règne comme dans son empire."

Rire c'est vivre

Par erreur, un comédien bien connu à la radio ouvrit une lettre adressée à un camarade. Il y trouva un compte où depuis bien longtemps et dont le marchand réclamait le paiement immédiat.

Pour sauver la fierté de son ami, le comédien recolla soigneusement l'enveloppe et la lui remit.

Le jeune homme ouvrit la lettre et, faisant un clin d'œil à l'autre, dit:

— Ah! encore une administratrice qui veut absolument me rencontrer!

Faire des Châteaux En Espagne

On désigne sous le nom de "Château en Espagne", un rêve, un projet chimérique. D'où est venue l'expression "bâtir ou faire des châteaux en Espagne".

Cette locution remonte bien loin dans notre langue puisqu'on la trouve déjà dans le vieux Roman de la Rose. Voici comment on l'explique.

On sait que les Maures faisaient de fréquentes incursions en Espagne; pour qu'ils ne puissent y séjourner et s'y établir, les naturels du pays ne pouvaient bâtir dans la campagne des châteaux dont leurs ennemis auraient pu s'emparer, et où ils se seraient retirés. C'est ainsi qu'on dit de celui qui rêve des choses impossibles, qu'il fait des châteaux en Espagne, de même que l'on renvoie aux "calendes grecques" qui n'existent pas, et que l'on promet un "merle blanc", quand on ne veut rien donner.

Cocasserie

Madame, faisant, une inspection, entre dans la chambre de sa bonne, où elle voit sur la table un livre intitulé "Se-crétaire des amoureux", et une lettre que sa cuisinière a copiée sur le mode du secrétaire. Et indignée, Madame lit cette missive destinée à l'amant de la jeune personne:

"Mon très cher Jacques, Jules, Louis Arthur, Georges, Christian. Depuis que j'ai vu tes yeux bleus, gris, noirs, verts et tes cheveux bruns, blonds, gris, noirs, etc., etc., ton bel uniforme de fantassin, zouave, artilleur, chasseur à pied, aviateur etc., je t'adore mille fois plus."

"Je t'envoie cent mille, dix mille baisers, tendres, brûlants, passionnés. Ta Gertrude, Jeanne, Louise, Marie, Simone."

Lisez et faites lire la Survivance.

Les tout petits

Détachés du sein de la mère, De leurs petits pieds incertains Ils vont reconnaître la terre Et pressent tout de leurs deux mains.

Ils ont de graves tête-à-tête Avec le chien de la maison; Ils volent courir la moindre bête Dans les profondeurs du gazon.

Ils écoutent l'herbe qui pousse, Eux seuls respirent son parfum; Et contemplant les brins de mousse Et les grains de sable un par un.

Par tous les calices baissés, Leur bouche est au niveau des fleurs, Et c'est souvent de la rosée Qu'on essuie en séchant leurs pleurs.

Sully Prudhomme

Questionnaire

Que signifie le mot "épater"?

— "Épater" est le participe présent du verbe "épater", causer la fâche. On dit: épater un verre, un chat.

Au figuré "épater" veut dire: stupéfier au point de faire tomber à la renverse, de casser les pattes, quoi! Vers la fin du 18e siècle, une bande de voleurs s'était formée à Paris. On les appelait les "Épateurs" parce qu'ils attaquaient leurs victimes par un coup de jambette. C'est un peu ce qui se produit lorsqu'on vous épate! ou que vous faites de l'épate!

Quelle est l'origine de l'expression "c'est une fine mouche"?

— L'expression: "C'est une fine mouche", a l'origine suivante: Mouches fut, sur le Pont-Neuf, un très adroit joueur de gobelets dont le nom est resté pour désigner quelqu'un apte à se tirer habilement d'affaire.

D'où vient le mot "Panique"?

— Pan, dieu grec des bergers, n'était pas la beauté même. Il avait des cornes sur la tête, une face rouge, un nez plat, un corps d'homme, mais des jambes, des cuisses, une queue et des pattes de chèvre. Sa voix tonnante semait la terreur. Il séjournait dans les montagnes et faisait souvent peur aux hommes par ses brusques apparitions. Le mot "panique" est devenu l'expression d'une terreur soudaine, effroyable, irraisonnée.

Quel est l'inventeur de l'ascenseur?

— L'inventeur de l'ascenseur est M. de Valvay; il était maître des requêtes et fort curieux d'inventions nouvelles. Son ascenseur date de 1680, bien entendu il marchait à bras.

Fantaisies potagères

Les épinards ne donnent pas seulement l'invincibilité, comme l'affirme Péguy, ils développent l'ambition, l'énergie, la constance de la volonté. L'épinard conduit à la mélancolie. La carotte est recommandée aux esprits rages, aux bilieux. Le haricot vert excite à la rêverie artistique. Le haricot blanc convient aux intellectuels qui se surmènent. Le petit pois pousse à la frivolité et à la coquetterie. La pomme de terre provoque le calme de la pensée et l'équilibre mental, mais émue la sensibilité. C'est du moins ce qu'affirment certains... savants.

Pour rire



Blessé de guerre

— Où avez-vous reçu cette cicatrice? — Austérité. — Ce bras? — Wagram. — Cette bosse? Cet oeil? — Ma femme, majesté.

L'impôt

Je voudrais payer mes impôts en nature. — Quelle profession? — Boxeur.

Emprunt

— Peux-tu me prêter un dollar, je voudrais acheter un bouquin très intéressant. — Ah! qu'est-ce que c'est? — L'art de gérer sa fortune.

Mauvais chapeau

— Je vous rapporte votre chapeau, il ne vaut rien. — Comment ça? — Hier, je l'ai oublié au café, et, ce matin, il y était encore.

Histoire de chaise

— Vous ne chassiez pas, cette année? — Oh! non. Tant que les marchands de gibier n'auraient pas baissé leurs prix.

La dictature

Victor-Emmanuel, roi d'Italie, assistait à côté de Mussolini à une réunion publique, lorsque par hasard il échappa pour le ramasser, mais le roi lui arrêta le bras en disant: "Laissez, c'est la seule place où je puis mettre mon nez".

Premier amour

Elle — Quand t'es-tu aperçu que tu m'aimais? Lui — Lorsque je me suis fâché parce que des gens te qualifiaient d'imbécille.

A NOS CLIENTS

Un dividende de patronage sera payé à nos clients pour livraisons de blé, d'avoine, d'orge, de lin et de seigle faites à nos éleveurs pendant la saison de récolte du 1er juillet 1945 au 30 juin 1946.

DE PLUS: c'est notre intention de payer un dividende de patronage pour livraisons de blé, d'avoine, d'orge, de lin et de seigle à nos éleveurs pendant la présente saison, si les revenus de la Compagnie le permettent.

EXPEDIEZ VOTRE GRAIN AUX ELEVATEURS A. P.

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères

Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-1136 rue Edmonton

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 24344 721, édifice Tegler

Nichols Brothers

Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-856 rue Tél. 21861

La Parisienne Drug Stores

Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper et 10679 ave Jasper

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26967
10127-1026 rue (2e étage) Edmonton

Western Transfer & Storage Ltd.

Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, etc., etc.
Tél. 21528 Edmonton

Phillips Typewriter CO., LTD.

Dactylographes Imperial, standard et portatifs. — Réparations et fournitures pour toutes marques.
10115 - 1006 rue Edmonton

GRAINES DEMANDEES

Graines pour gazons: Trèfles et Luzerne. Demandez renseignements à Capital Seed & Poultry SUPPLY
Place du Marché, — Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport
Climats spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton

Selkirk & Yale Hotels

Situé dans le centre des affaires
et des théâtres
EDMONTON, ALTA

W. H. Clark LUMBER CO.

COURS A BOIS—GROS et DETAIL
10330 - 1096 rue Tél. 24165
EDMONTON ALBERTA

Aménagements de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classement, le tout fabriqué au Canada.

Office Specialty Mfg. CO. LIMITED
10514 Ave Jasper Tél. 24688

Aimé-R. Bernier

Agent d'immobilier et d'assurances
Encaissement (ville et campagne)
Tél.: Bureau: 27365 — Rés.: 24017
114 Edifice La Flèche — Edmonton

Blackburn & Fils

TRAVAUX DE MENUISERIE
Ebénisterie — Boiteries — Réparations de meubles.
10757-856 avenue Tél.: 33777

Robert Croteau

Agent d'immobilier d'assurances de tous genres. Compatriotes, nous sollicitons votre patronage.
10043, ave Jasper Tél.: 25335
Résidence 10248-1246 rue Tél. 84691

J.-O. PILON

Assurances de tous genres
Spécialité de Vie
Tél.: Bureau: 26573 — Rés.: 26623
823 Edifice Tegler — Edmonton

Léo Belhumeur Assurances

Vie — Feu — Auto — Grêle
Tél.: 26 Saint-Albert
Ouvert tous les soirs

L.-G. AYOTTE

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax). Assurances feu, automobile.
Ste 6, Edifice Institute Tél.: 22912
10042-1096 rue Tél. rés.: 23886

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immeubles ALBERT SAMSON, Bureau: 8A, rue St. King, apt. 1, EDMONTON, P. Q. C. P. 627, Tél.: 1657-M.

L. PERRON

PEINTRE & DECORATEUR
Tapisserie, peinture, décoration
10033 - 1166 rue — Edmonton
Téléphone 81451

The Lodge Hotel

H. CONSTANTIN, prop.
1½ blocs au-dessus de la gare C.N.R. ainsi que de la gare des autobus.
10337-102 rue, Edmonton—Tél. 27806
On parle français

Studio Alderson PHOTOGRAPHS

M. Burgess, propriétaire
10269-97 rue Edmonton — Tél.: 22829
Nous parlons français

3 ménagères canadiennes sur 4 préfèrent la MAGIC

• Pour cuire des pâtisseries savoureuses et légères, les meilleures cuisinières du Canada mettent leur confiance dans la Poudre à Pâte Magic. Experts et amateurs en art culinaire constatent que la Magic donne toujours de merveilleux résultats, et réduit au minimum les risques de non-réussites. Si vous voulez servir à votre famille des pâtisseries vraiment exquis et légères, essayez la Poudre à Pâte Magic aujourd'hui même.

La politique internationale

L'union nécessaire à la paix
semble encore lointaine

Par Maurice Dégrenais
de la British United Press

La situation internationale évolue actuellement en plein paradoxe. Le groupe de nations qui se sont liguées pour combattre l'axe porte le nom de Nations unies et il ne se passe pas un jour sans que l'on signale de grandes divergences d'opinion au sein de cette coalition et même de vives luttes entre les dirigeants des pays qui ont combattu côte à côte.

Tous les chefs d'Etat alliés reconnaissent que l'union est indispensable à la paix comme elle l'a été pendant la guerre, et que si elle a permis de remporter une victoire militaire, elle ne peut sauver la paix. Néanmoins ces mêmes chefs d'Etat ne cessent d'attaquer

les représentants des autres pays, leurs alliés d'hier.

Ces jours derniers, le représentant de l'Angleterre au conseil de sécurité des Nations unies, sir Alexander Cadogan, disait qu'aucun membre de cet organisme n'est satisfait du travail accompli au cours de sa réunion de plusieurs semaines. A la conférence de paix de Paris, on a ratifié les traités de paix de l'Italie et des anciens satellites de l'Allemagne, mais jusqu'à la dernière heure on a vu les représentants de certains pays critiquer presque chaque clause des traités et même s'y opposer fortement en attaquant un ou plusieurs pays alliés. Il est possible de dire qu'il n'est à peu près pas de clause importante dans ces traités qui n'ait soulevé de vives luttes, même au moment de la ratification. Et l'on appelle ces traités, traités de Paix! Autant de traités, autant de sources de mécontentement.

Les luttes entre les Nations unies se poursuivent à l'Assemblée générale des Nations unies à New-York. Par une ironie du sort, il semble que chaque fois que les chefs des pays alliés se réunissent pour se mettre d'accord sur des problèmes internationaux, ils trouvent l'occasion de se diviser et de se faire la lutte, lutte qui se fait parfois entre les petits pays et les grandes puissances, ou plus souvent encore, entre les grandes puissances elles-mêmes.

La question de Trieste
Le point le plus controversé à la conférence de paix des satellites de l'Allemagne reste un nuage sombre pour l'avenir de la paix. Il s'agit de la question de Trieste.

Personne n'est entièrement satisfait de la solution de compromis que la France a réussi finalement à faire adopter. La Yougoslavie et l'Italie sont extrêmement mécontentes du plan de faire de la ville de Trieste une zone internationale. Chacun de ces deux pays a réclamé avec force l'annexion ou la conservation de ce territoire.

Jusqu'à la dernière guerre cette ville appartenait à l'Italie, mais la Yougoslavie l'a réclamée comme réparation de guerre et elle a fait de multiples menaces pour l'obtenir. L'Italie a protesté contre l'annexion d'une partie importante de son territoire à la Yougoslavie, et les autorités italiennes ont donné à entendre que cette cession de territoire pourrait ébranler la jeune république, indiquant ainsi la possibilité d'une guerre civile.

Quoi qu'il en soit en Italie même, il est certain que le ressentiment restera toujours vivant entre l'Italie et la Yougoslavie à la suite de ce démembrement de l'Italie et de la solution du problème de Trieste.

Certains observateurs comparent même le cas de Trieste à celui de Dantzig qui a servi de cause immédiate à la dernière guerre. Les mêmes éléments de discorde s'y retrouvent bien que les pays aient changé cette fois. On n'a qu'à changer le nom de l'Allemagne avec celui de la Yougoslavie et de la Russie pour y retrouver une autre cause de différends qui peut s'aggraver constamment.

Le Danube
La question du Danube a aussi provoqué une situation épineuse. L'Angleterre et les Etats-Unis ont réclamé que ce fleuve devienne une voie de communication internationale libre. La Russie s'y est constamment opposée en maintenant sa politique d'isolement derrière le "rideau d'acier", comme disait récemment M. Winston Churchill.

Les représentants de la Russie ont sans cesse réclamé le pouvoir de donner seuls le cours d'eau vital pour l'Europe avec des régimes fantômes dans les Balkans. Aux demandes répétées de l'Angleterre et des Etats-Unis, le ministre des affaires étrangères de Russie, M. V. Molotov, a répondu en demandant à son tour pour qu'on n'appliquât pas les mêmes principes de navigation libre aux canaux de Suez et de Panama. M. Molotov a également cité le cas du fleuve St-Laurent, mais le représentant américain à la conférence de paix lui a fait remarquer que le fleuve canadien est une voie de navigation libre contrairement au Danube.

Un jeune artiste à New-York
New-York. — Joseph Laderoute, ténor de Sault Ste-Marie, a donné, le 6 octobre, son premier récital dans une grande salle de concert de New-York: le Town Hall. Au programme, on remarquait des extraits de l'opéra "Petre Grimes", de Benjamin Britten.

Le critique musical du Herald Tribune, Francis D. Perkins, a écrit "que ses interprétations étaient imprégnées d'une ardeur et d'une ferveur convaincantes, et laissent percer une très grande compréhension de la musique."

Le critique musical du New York Times a écrit que "la voix de M. Laderoute s'étend sur un grand diapason, et l'artiste la fait résonner, avec un plein volume, comme peu de chanteurs peuvent le faire."

Le programme comprenait des œuvres de Messiaen, compositeur français contemporain, Frank Glazer, Bach, Beethoven et Debussy.

Critique de M. Bracken

Russel, Ontario. — M. John Bracken, chef progressiste-conservateur, a déclaré dans un discours prononcé ici, que l'augmentation de trois sous la pinte dans les prix de détail du lait crée la justification d'autres augmentations des prix des produits laitiers.

S'adressant aux convives du banquet annuel de l'Osgoode and Russell County Plowink Ass'n., M. Bracken a accusé le gouvernement de chercher à échapper de sa politique de contrôle des prix en retournant la fixation des prix du lait aux provinces. On tente, dit-il, de nous passer "une patate chaude".

Tito paie aux Etats-Unis

Washington. — Les Etats-Unis ont accepté une indemnité de \$150,000 de la part de la Yougoslavie, à la suite des atterrissements forcés de deux avions américains en territoire yougoslave, mais ils ont de nouveau demandé une somme additionnelle de \$200,000.

Le gouvernement du maréchal Tito a déposé une somme de \$150,000 au compte du département d'Etat américain, dans une banque de New-York, et a demandé qu'une somme de \$30,000 soit payée à chacune des familles des cinq aviateurs américains tués le 19 août dernier, lorsque leur appareil non armé a été descendu par les tireurs yougoslaves.

L'Angleterre en mal d'exportations

New-York. — M. Hugh Dalton, récemment élu président de la banque mondiale, a dit que la Grande-Bretagne ne voit dans la dure obligation d'augmenter ses exportations afin de pouvoir payer ses arriérés de temps de guerre.

Le chancelier de l'échiquier a aussi déclaré devant plus de 1,000 membres de la Chambre de commerce de New-York, que son pays jouissait d'une situation plus facile pour ce qui est des importations, surtout pour les importations d'objets de luxe.

"Le principal but de l'Angleterre, aujourd'hui, est de payer son commerce sans augmenter ses dettes et surtout de balancer son crédit extérieur", a dit M. Dalton. "Pourtant cela nous devons augmenter nos exportations à leur maximum et il est très important pour nous d'exercer une forte sévère sur les importations, ne prenant seulement que ce qui est essentiel au bien-être du peuple."

Désireux de voyager par avion

Londres. — Les accidents d'aviation de ces dernières semaines n'ont pas calmé l'enthousiasme des voyageurs qui veulent franchir l'Atlantique en avion plutôt qu'à bord des paquebots. Une dépêche de Londres révèle que 15,000 personnes attendent au Royaume-Uni un siège à bord des avions à destination de l'Amérique. Les Pan-American Airways annoncent que toutes leurs places ont été retenues pour jusqu'à la fin de février, tandis que les American Overseas Airlines et les British Overseas Airways ont vendu tous leurs sièges pour d'ici au 31 janvier. Les avions transatlantiques transportent environ 1,700 passagers par semaine.

SERVICE DE manutention du grain

Voyez les agents de l'Alberta Pacific au sujet de la vente du grain et pour tous renseignements concernant l'agriculture.

FEDERAL GRAIN LIMITED

MR. FARMER!

TAG YOUR CREAM CANS ECD

WHY?

C'est le service de E.C.D., connu de UNE JOURNÉE. Dès que votre crème arrive elle est soumise à un test et est classifiée avec expertise... un chèque et vos bidons vides vous sont envoyés le même jour. Essayez ce service ECD et étiquettez vos bidons ECD.

Edmonton City Dairy COMPANY

Le congrès de Bonnyville...

(Suite de la page 1)

qu'il vit dans une plus grande indépendance et possédait une meilleure sécurité. Il termina en prêchant l'amour, la charité et la persévérance à tous les notres.

Le Rév. Père A. Berthold, visiteur des écoles, parla de l'éducation en général et en France en particulier. Il compara les écoles du Canada et celles de la Corse où il a passé nombre d'années. Il admira l'enthousiasme de ces petits Français pour leur école qu'ils aiment tant. Malheureusement ces écoles sont neutres, alors les petits Canadiens français sont dans un vrai paradis terrestre ici au Canada où on leur enseigne et leur langue et leur religion.

Le R.P. Breton, fut invité ensuite à donner le rapport du congrès de la radio. Il fit l'historique de la question, depuis les débuts en 1929. Il rappela point point le travail énorme accompli par l'A.C.F.A. ainsi que les démarches pour obtenir plus de français. Il parla enfin longuement du projet de postes français dans l'Ouest.

Le soir fut agrémenté par le talent des jeunes élèves de Bonnyville et de Saint-Joseph de Port Kent, sous la direction respective des RR. SS. de l'Assomption et des RR. SS. de Sainte-Croix.

Résolutions
Au cours de la nuit, le comité des résolutions présenta son rapport. Voici les résolutions telles que définitivement adoptées par le congrès:

1.—Qu'il soit résolu que le congrès régional de Bonnyville demande aux autorités concernées de faire donner un enseignement agricole aux jeunes, au moins depuis les grades intermédiaires.

2.—Qu'il soit résolu que l'on demande au personnel enseignant, par l'intermédiaire de l'A.I.S.A. (l'Association des Instituts Bilingues de l'Alberta) de promouvoir l'amour de la terre de toutes façons dans leur

Reprise peu probable de la conférence

Ottawa. — Il y a peu de chances que la conférence fédérale-provinciale, qui s'est terminée par un échec en mai dernier, soit de nouveau convoquée, dit-on dans la capitale. On sait que le colonel Drew, premier ministre de l'Ontario, a demandé dans une lettre adressée à M. King, que les séances de la conférence soient reprises.

Le très honorable Mackenzie King a répondu au premier ministre ontarien, mais la lettre ne fut pas rendue publique.

Le fédéral croit qu'il serait inutile de convoquer les chefs provinciaux et de discuter pendant des heures, parfois sur un ton signifiant, à moins que les premiers ministres aient des suggestions nouvelles qui permettraient d'en arriver à des conclusions pratiques. C'est à peu près ce que M. King aurait répondu au colonel Drew.

L'honorable John Hart, premier ministre de la Colombie canadienne, a déclaré à Victoria, qu'il croyait possible que le fédéral convoque de nouveau la conférence pour discuter des problèmes de taxes. Cependant on pense que M. Hart voudrait parler des ententes entre le fédéral et les provinces intéressées à conclure des ententes séparées.

enseignement, donnant des exemples pris dans des faits agricoles, en organisant des entreprises, des concours, etc.

3.—Qu'il soit résolu que l'on fasse des démarches pour que les moissonneurs qui nous viennent de l'Est chaque année soient des agriculteurs canadiens-français, qui pourraient devenir des colons.

4.—Qu'il soit résolu qu'on établisse dans chaque paroisse des comités d'agriculture pour s'occuper de la conservation de nos terres, et de leur financement, en prenant les mesures les mieux adaptées aux conditions locales.

5.—Qu'il soit résolu que l'on encourage le plus possible nos jeunes à fréquenter les écoles d'agriculture.

6.—Qu'il soit résolu que chaque paroisse tienne sa journée de l'A.C.F.A. tous les ans, autant que possible dans la saison qui suit la période des batailles.

7.—Qu'il soit résolu que l'on encourage le plus possible nos jeunes à fréquenter les écoles d'agriculture.

8.—Qu'il soit résolu que le congrès adresse des remerciements au R. P. J. Fortier, s.j., pour le dévouement qu'il a témoigné à la cause de l'éducation pendant toutes les années qu'il a passées en Alberta.

9.—Qu'il soit résolu que le congrès remercie et félicite le Docteur L.-O. Beauchemin pour le dévouement qu'il a témoigné à la cause catholique et française pendant les années qu'il a été président de l'A.C.F.A.

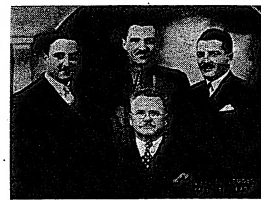
10.—Qu'il soit résolu que le congrès offre des remerciements aux neuf délégués venus d'Edmonton assister à la réunion de Bonnyville.

11.—Qu'il soit résolu que l'on offre des remerciements à M. Louis Belland et au comité local de l'A.C.F.A. de Bonnyville pour le magnifique banquet offert à l'occasion du congrès.

Conclusions
M. l'abbé G. Tardif, le dévoué vicaire de Bonnyville, fut appelé à remplacer le regretté curé Marchand décédé si tragiquement la semaine précédente. Il rappela en des termes simples et émouvants la mémoire du disparu et demanda à tous de prier pour lui. M. le Docteur Ayotte termina en offrant à tous ses remerciements. Les délégués se séparèrent au chant de notre hymne national O Canada.

Réunion des quatre en novembre
Paris. — Le conseil des ministres des Affaires étrangères se réunira à New-York, dans la première semaine de novembre, après la rédaction finale des traités de paix européens.

ATTENTION...



Veuillez prendre note que nous avons un piano neuf, marque BELL, style RIDEAU, en démonstration à McLennan et Falher, 511 y en a parmi vous qui désirent faire l'achat d'un piano neuf, donnez-vous le trouble de vous rendre à l'un ou l'autre de ces deux endroits. M. A. G. Pepin se fera un plaisir de vous démontrer cet instrument.

Comme nous aurons quelques-uns de ces pianos sous peu, nous sommes en position de prendre votre ordre pour un de ces jolis instruments.

Avisez aux gens de McLennan, High Prairie, Falher, Donnelly, etc.

N'oubliez pas aussi que nous avons d'excellents pianos usagés, de \$175.00 à \$425.00 pour la meilleure qualité. Tous nos instruments sont pleinement garantis

PEPIN & FILS

MARCHANDS DE PIANOS ET D'ORGUES

10050A - 105ème rue — Edmonton

Lisez et faites lire La Survivance, organe officiel des Canadiens français de l'Alberta.

Producteurs de Graines
Attention!

Grâce à une forte demande venant d'outre-mer, les prix pour les graines de trèfle "Alsike" et "Altaswede" ont beaucoup augmenté. Alors

Alberta Seed Growers' Association, Ltd. annonce que le paiement initial pour les trèfles "Alsike" et "Altaswede" sera désormais de 30c la livre.

Ces taux seront en vigueur jusqu'à nouvel ordre

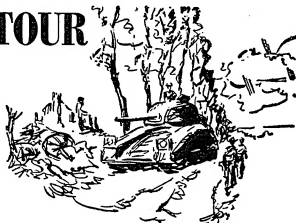
Il est probable que les prix pour luzerne et autres graines fourragères augmentent également.

Avant de vendre vos graines voyez donc ou écrivez à votre représentant local de:

THE ALBERTA SEED GROWERS' ASSOCIATION LTD.

214 Alexandra Block — Edmonton, Alta.

ILS SONT DE RETOUR



POUR VOUS SERVIR

LORSQUE VOUS PASSEREZ à votre banque, ces jours-ci, vous y verrez peut-être une figure qui ne vous est pas familière. Vous serez probablement en présence d'un membre de notre personnel permanent qui vient d'être démobilisé. Pres de cinq mille anciens combattants ont repris leur emploi, alors que d'autres se remettent de leurs blessures et que d'autres encore sont toujours sous les drapeaux.

Ces hommes vaillants, qui avaient quitté le service des banques pour s'enrôler et qui sont rentrés au pays, font montre d'activité, d'assurance et d'un ardent désir de se rendre utiles dans la vie civile.

Certains d'entre eux ont été absents pendant cinq ans. Plusieurs ont été décorés. Tous ont fait honorablement leur devoir. Tous sont les bienvenus.

A votre banque ces hommes trouveront la considération à laquelle ils ont droit, une garantie de sécurité et des chances d'avancement. Les plans que nous avons établis à leur intention attestent que nous voulons que la carrière bancaire leur offre un vaste champ d'action où ils puissent contribuer de nouveau à la sauvegarde et au progrès de la nation.



Cette annonce est commanditée par votre banque à charte

Observatoire

Spectacles malsains

(Suite de la page 1)

Les chefs nazis que le tribunal de Nuremberg avait condamnés à l'échafaud, ont expié leurs crimes. Le public n'a pas été admis au spectacle de la pendaison. Ainsi en avaient décidé les autorités. Des soucis d'ordre politique ont sans doute motivé leur décision, mais il serait sage d'interdire partout et en tout temps les exécutions publiques.

On l'a constaté, ces années-ci, en plusieurs pays d'Europe où elles se sont multipliées, les exécutions publiques produisant sur les foules des effets dangereux. Elles faussent le sens de la justice en éveillant chez un trop grand nombre des goûts de vengeance et de cruauté, provoquant le trouble des facultés dont il est déjà si difficile de maintenir l'équilibre, et donnent libre cours aux bas instincts de la populace.

Telle qu'elle est, la vie quotidienne fournit assez d'excitants artificiels, elle produit assez de détraqués et d'immoraux pour qu'on soit dispensé d'en augmenter le nombre. C'est plutôt à le réduire qu'il faut travailler.

Quelques photographes de l'armée américaine ont la permission d'assister à la pendaison des condamnés nazis. Une dépêche nous a dit que des auto-rites alliées jugeront il convient de faire connaître au monde les péculieuses documentaires. Le cinéma et plusieurs magazines illustrés ne demanderont pas mieux que d'en reproduire les parties les plus troublantes.

A quoi donc servirait d'interdire à quelques centaines ou quelques milliers de personnes un spectacle malsain pour elles, si on le présente ensuite à des millions d'autres?

S. P.

En 1943, les locomotives du Canadian National ont parcouru 93,000,000 milles, soit approximativement la distance qui sépare la terre du soleil.